中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話
編輯部：式六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：式四式九六
廣告部：二式一六〇
社長室：式五四九五
電報掛號：二〇七五五
郵政信箱：六十二號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版精編督大張）
新聞紙第寄香九八一號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數
五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

戴高樂特使曾秘密抵台
通知我法決定承認中共
傳已携蔣總統致戴高樂函返法
特使名貝克科夫戰時曾代表戴高樂駐重慶

【合衆國際社台北廿五日電】據本日消息稱：由於法國決定承認中共，中華民國已向法國駐華大使館發出「強硬抗議」。外交部稱：此項抗議，乃於星期五日早，在外長沈昌煥召見法國駐華代辦薩萊德時，交法國者。抗議之內容未悉。此間官員拒絕證實或否認法國新消息謂：蔣總統曾以一私函致戴高樂總統之說。該消息稱：該私函，乃由法國前駐華大使貝克科夫將軍交戴高樂者。貝克科夫剛完成秘密訪問台灣，以平息蔣總統之憤怒。中華民國人士仍謂，未曾接到戴高樂決定之正式通知，亦未透露任何解決此局勢之計劃。

【巴黎廿五日美聯社電】據星期六日消息：法國經已派出一個特使（一個由傳奇式江湖客一變而為外交家之人）前往中華民國，促請與法國繼續維持邦交。該特使為八十歲之貝克科夫將軍，乃曾參加兩次世界大戰與數場戰役之退伍軍人，渠亦為一九四三年至一九四五年代表戴高樂之駐重慶大使，又為一九四六年至一九四九年駐東京之法國代表團團長。法國方面人士報導：貝克科夫奉派往台北，以面通知蔣總統，并解釋法國有意承認中共之理由。據此方面人士稱：貝克科夫對蔣總統表示，巴黎認為法國之即將承認中共一事，並不損害現已存在之法國與中華民國間之關係。法國方面人士並未披露貝克科夫曾於何時往台北，但暗示渠之任務經已完成，且渠經已返回法國。

【巴黎廿五日路透社電】貝克科夫將軍乃法國官方中一個多姿多采之人物。渠現年八十歲，乃蘇俄名作家高爾基之螟蛉子。渠於一八八四年八月誕生於蘇俄。當沙皇並不特別寄歡自由派之智識分子時，高爾基即往法國，渠攜貝克科夫同行。但在高爾基返回祖國時，貝克科夫則留在法國。一九一四年八月第一次世界大戰爆發，貝克科夫參加法國之外籍兵團，并於一九一五年即迅速陞為上尉。渠曾受重傷而失去一臂。在兩次世界大戰間，繼續在法軍中服役，且為當年第一批參加戴高樂在倫敦之自由法軍之一人。

【巴黎廿五日合衆國際社電】此間外交人士稱：中華民國蔣總統特派代辦與貝克科夫會談數次，並一再促請法國延遲數年或至少數月之後始行承認中共。

羅斯克昨抵東京
日美會議定明日舉行
將談法承認中共問題

【東京廿五日美聯社電】美國國務卿羅斯克於星期六抵達此間，俾與日本官員就貿易、及由於法國即將承認中共所觸發之國際政治問題，舉行各項會談。

美國與日本內閣閣員定於星期一及星期二舉行之會談，其計劃原定祇係在於商討貿易及經濟問題。但羅斯克由華盛頓啟程時，曾謂渠之會談，將包括政治與安全問題。

華盛頓方面人士謂，該等會談定將集中於法國承認北平引起國際政治之效果。據羅斯克在機場一項簡短聲明中告知各報記者，謂渠預期與日本外相大平正芳「商討世界各項問題」。渠未有提及法國承認中共一事。

【東京廿五日法新社電】據美國國務卿羅斯克本日抵達此間宣稱：渠與日本首相池田勇人及外相大平正芳所舉行的會談中，將商討「世界政治一切問題」，以及各國雙邊問題。據稱：「一個日本係自由世界一個強大而有力之一員，共對世界之福利，係

台灣警務處長張國疆
昨遇刺幸免於難
疑兇是一名退職警員

・張國疆・

【本報記者黃仰山台北二十五日航訊】台灣省警務處長張國疆，於今午在警務處門前遇刺，幸免於難，惟其座車的司機受傷，擋風玻璃被擊破，疑兇當場被捕。

據警方初步消息：疑兇為一個五十多歲的退職警員，因對張國疆處長有所要求，沒有得到答覆而懷恨在心，乃出此下策，在此自由中國首善之區的州政治安機關門口，持手鎗向處長開鎗行刺，張處長在座車中沒有被擊中。消息傳出後，街頭巷尾均談論此事。目前台灣仍為戒嚴地區，又正值冬防期中，此一行刺治安機關首長的行爲，在自由中國尚屬首次，因而引起了各方的重視。

今日台北天氣寒冷，張處長於警務處處理公務之後，正自辦公室走出大門登上座車，司機正在發動馬達。突聞「砰」一聲，司機首當其衝，應聲仆倒於駕駛座上，疑兇隨即被警處警衛人員逮捕。警務處位於台北市中山路，其附近爲行政院、立法院及監察院，在此機關林立的地區發生刺殺案，因而轟動一時。當場被捕之疑兇，刻正由警方偵訊中。

據目擊者稱：張處長被刺事件，係發生於十二時三十五分，疑兇先到警務處人事室開了一槍後，這時處長的一元——一七〇一號座車正停在警務處內院廣場右邊樓梯口，即近人事室門口處。

當時處長座車中了四槍中的一槍，疑兇上午因人事問題，已在人事室吵鬧許久。張處長之司機受鎗彈擊碎的玻璃割傷，已經送台大醫院救治，無生命危險。

南越反法趨表面化
拒絕法提名駐越大使
抗議法承認中共

【西貢廿五日路透社電】南越官方通訊社本日稱：南越已正式拒絕法國提名駐南越之新大使。又南越高級人士告知路透社記者稱：南越政府正考慮對法國採取嚴厲措施。

【西貢廿五日路透社電】西貢政府，特別反對戴高樂總統之亞洲政策，特別是南越中立化。據悉：政府已下令停止法國貨物入口，及取消法國給予南越商行之入口簽證。惟高級人士稱：入口禁令仍未生效，正式反對法國提名加第爾為駐南越新大使，已於上週告知法國代辦。

【華盛頓廿四日中央社電】今天在羅斯克國務卿啟程赴東京參加美日首階層會議之前。僅九十分鐘，中華民國大使蔣廷黻曾訪晤他，與他就「共同利益問題」舉行卅分鐘的「一般討論」。除了上述說明外，蔣大使、中國大使館及美國務院，都不願多透露有關他們會談的內容。然而中國、美國及日本等，對法國承認共匪的意圖，感到嚴重關切一節，已非秘密，在華府及東京的美日官員們曾說：當羅斯克國務卿赴東京參加日美閣員會議時，擔負有重大的責任。有關法國承認共匪問題及其他非官方的往來問題，將提出討論，而日本與共匪的貿易等問題，也必將提出討論。

加斯特維揚言
助巴拿馬對美作戰
否認與巴拿馬暴動有關

【夏灣拿廿五日美聯社電】古巴總理加斯特羅，星期五晚間否認其政府涉及巴拿馬運河之暴動，但渠宣稱：古巴願受犧牲，並準備助巴拿馬對抗任何擁有經濟資源之美國的國家」。渠說：「古巴準備供給金錢，以協助巴拿馬自助。」加氏並稱：即使此等協助要冒「入侵」之危險，亦有所犧牲」。加氏建議由古巴領導各拉丁美洲國家，經援巴拿馬，以經援巴拿馬」，乃係無經濟資源而面

【華盛頓廿四日路透社電】一反加斯特羅組織發言人今日稱：古巴地下分子與流亡者，會報導古巴軍隊使用毒氣對付游擊隊，及協助游擊隊之農民。

丹麥外長謬論
謂孤立中共是非常危險

○此等國家有時使彼等受致命傷，有時使彼等態粹不堪或行動有如白痴。

【吉隆坡廿五日法新社電】丹麥外長希克拉賽本日在此間稱：任何國家因為恐懼不同而不承認中共者，實為「不够現實」。希氏稱：「若採取孤立中共之政策，皆非常危險。」希氏偕同其夫人及一批官員，於本日下午從曼谷抵達此間，作為期四天之官式訪問。

菲外長羅培士宣稱
經外交途徑勸法國
放棄承認中共計劃

【馬尼拉廿五日中央社電】菲律賓外長羅培士，今天在此間宣稱：菲律賓政府將經由外交途徑，努力勸說法國政府，不要實行其承認中共的計劃。因爲此舉將破壞東南亞的均勢和安定。羅培士說：菲律賓希望法國對其承認中共的決定作一澄清。

嶺東中學
招高中，新制中學，小學，幼稚園各級插班生。
試期：二月一日下午二時。
校址：九龍南昌街一〇六至一一〇號
大埔道一〇三至一〇五號
電話：（八〇七八九五）（八六八八六三）
（中文夜校同時招生）
校長陳劍科

本茶樓酒家昨（廿五）日開幕
荷蒙
社會賢達 同業先進 各界友好 蒞臨指導 惠賜多珍 高誼雲情 至深感紉 祇以招待容有未週 至深抱歉 謹申謝悃並此
鳴謝
天然大茶樓酒家謹啓

德寶大厦
九龍欽州街47—49號大單邊
面對黃金戲院斜
面向東南房房有窗
一廳三房 二萬餘員
適中舖位 陸萬餘員
分層出售分期付欵

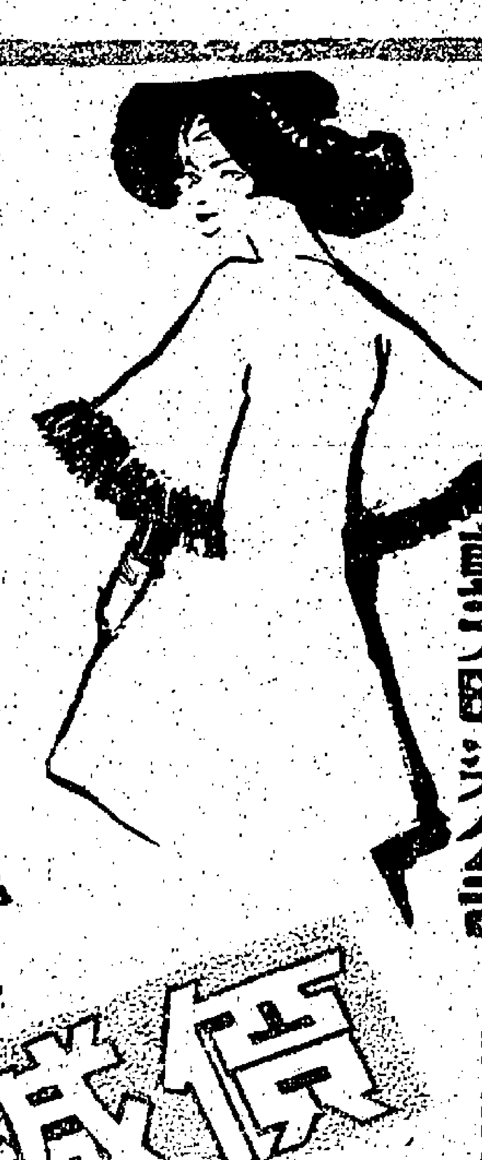
洽購處：
德寶置業有限公司
九龍旺角恒生銀行大厦702室
電話：809101
或本大厦地盤辦事處

鳴謝啟事
本公司昨日開幕承蒙
廣東信託商業銀行副董事長陳伯興先生
蒞臨主持剪綵典禮暨荷
各界賢達
同業先進 光臨指導惠賜多珍高誼隆情至深感紉祇
以招待容有未週謹此致歉尚希鑒諒
是幸
和豐祥金行有限公司
董事長 張勝祥
副董事長 張桂權
董事兼總經理 張紹和
副經理 潘燦
副經理 周植楠
謹啓
地址：九龍青山道三百六十三號地下・電話：八六捌五三捌

華德大厦
窩打老道一號 油麻地戲院及金華戲院中間
建築完成 下月入伙
二千五入伙
平過頂手費
只付一次定銀：2,500元
餘款分六十個月
入伙起供，每月：358元
華源 香港永安人壽大厦十一樓 電話29551至8

總督
馳譽國際美國香煙
在美國製造及包裝
請留意收看"高爾夫球星表演"節目每逢星期一晚九時廿分在英文電視台播映
總督香煙入口商英美煙草（香港）有限公司特約獻映

藍白時裝公司



藍天時裝公司
九龍太子道一五七A号電話八〇八八〇三
同時減價
週年紀念
大減價
・特價大衣、尺碼齊全
・新穎欵式・歡迎參觀
九龍太子道167-169號電話811168・806183

標準潤樓
深水埗醫局街
171至183号
鄰近渡海碼頭
并有巴士總站
分期付款・定金一成
每月只付數百元
保証五程特快
大昌
中建大厦一七〇一室
電話：30165・30502

林肯
英文中學招生
一、班級：中學F.1至F.4 小學P.5至P.6
二、英專上午班及升中班
三、報名即日開始，試期報名時通知，開課二月一日
（四）校址：九龍窩打老道83B，83，83A及83B 電話：八四四八式式
監督兼校長：譚維漢博士

禎祥牌線轆
五羊牌線球
各種顏色俱備
代理批發零沽無任歡迎

本公司兼營：花紗絲捏・光絲尼龍
和記祥有限公司
WO KEE CHUNG CO., LTD. Cable Address: "WOKEECHEUNG"
辦事處：九龍深水埗石硤尾街15号地下，電話811858
廠址：九龍荔枝角道1145至1147号四樓，電話805501

遺失啟事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第三四三〇（2437）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六四年元月廿六日

蘇卡諾昨經下令 邊境停火即日生效

錫漢諾克今飛耶加達繼續斡旋印馬和平 建議印菲馬從速舉行高峯會談

【耶加達廿五日法新社電】據此間宣佈：蘇卡諾總統，經已下令駐於馬來西亞邊境一帶印尼正規部隊及印尼「志願兵」停火，由本日起生效。該項命令，係在星期三將於由馬來西亞，菲律賓，及印尼舉行一項部長階層會談一事，及在婆羅洲地區停火達成協議之後所發出者。

【吉隆坡廿五日路透社電】據國防部秘書長加郭爾本日在此間宣稱：在婆羅洲地區內之所有馬來西亞部隊，經已接獲與印尼停火之通知。渠并謂：該項停火，經於兩天前由印尼宣佈，就馬來西亞而論，該項停火令，經已立即生效。

【新加坡廿五日法新社電】據耶加達電台本日宣稱：駐於婆羅洲地區邊界印尼部隊司令山雅多杜上校，曾謂：停火命令，經已轉致與該等部隊。該司令并謂：渠經已訓令各部隊立即遵守該項命令。但里雅迪杜上校謂：渠經已請求其所部人員繼續留在其陣地之內。

【馬尼剌廿五日路透社電】據菲律賓國家元首錫漢諾克本夜宣稱：渠並無意於明日訪問耶加達時，向印尼總統建議由印尼、馬來西亞及菲律賓舉行一次會議。渠向記者招待會發表一項聲明，謂「菲律賓總統馬嘉柏高與馬來西亞總理拉曼，並未有請求渠做到此等。」美國總統特使司法部長羅拔甘迺迪經已原則上獲得一項協議，僅由有關方面參加該一項會議。因此渠在耶加達之任務，將以提出菲律賓與馬來西亞重修舊好之理由為限」。錫漢諾克將於明日由馬尼剌啓程飛耶加達，作三天訪問。

【吉隆坡廿五日合衆國際社電】據消息靈通方面人士本日宣稱：馬來西亞總理拉曼，大概不能在近幾與菲律賓總統馬嘉柏高會談，直至二月第二個星期為止。該方面人士指出：拉曼經已承諾在一次可能被國際調處擔任為評判，該項談判，將不會二月六日以前結束。該方面人士除於下週舉行一次會談之可能性。一批軍火開往某地。

日國會劇烈辯論對華政策問題

日本政府重申過去立場對中共政策不變 部份議員唱「兩個中國」濫調

【東京二十五日時事社電】日本第四十六屆通常國會的代表質詢，業於二十四日結束，此次質詢重點，由於受法國決定承認中共的影響，故多集中於對中共政策問題。惟政府的答辯並無具體性，使此一論爭頗有空洞之感。池田在政府施政方針演說中，曾表示：「中國大陸與日本一衣帶水，在廣大的土地上，擁有六億人民，這是顯然的事實，日本……推進現實的政策，」……合意並無積極之意，而是重申過去的方針。日本政府和自民黨認為，由於法國承認而引起的「日本不要趕不上公共汽車」等議論，是不切實際的。與為代表質詢之小（坂）藏太郎則指出：「中國主張日本亦應努力使中共加入聯合國，對於日本與中華民國關係，……關於此點，民社黨與共產黨則有明白表示。民社黨委員長西尾末廣在……一衣帶水的說法，……必須在與中華民國維持友好關係下，在聯合國解決中共問題。」另方面，社會黨，民社，共產各黨則一致主張承認中共，惟在對中華民國關係上，三黨的表情，則相當微妙。社會黨的河野密議員指摘「池田外交乃追隨美國的調整外交」，而主張……於今日……肯定論及核子武裝，並與稱：……仍應承認中共，並與中華民國繼續維持友好關係。要之則是「一個中國，一個台灣」的方式。翌日在質詢時，特別是曾提及：「台灣在戰後放棄對日本的賠償要求，這種好意不能忘懷」時，自民黨議席上，鼓掌歡動。共產黨則主張「廢除中日條約，與中共建交」，該黨議員賀屋正三，猛烈抨擊池田外交的無能。如上所述，各黨對於中共問題的論戰，仍堅持過去的立場，並無新奇之處，政府黨與在野黨的意見，依然是一百八十度的相反。

非洲一片叛亂聲

怯尼亞士兵叛變與英軍作戰中 英軍開坦干伊喀實行戒備 烏干達曾有兵變英軍馳援鎮壓

【烏干達康帕拉廿五日路透社電】據甫抵此間之消息稱：英軍已於今日被調開入烏干達，以控制金扎一地之軍營。烏干達來臨部隊，星期四曾在該地實行兵變。

【怯尼亞，奈羅畢廿五日合衆國際社電】英軍與一股怯尼亞士兵，於今日在距此間以北約一百八十哩蘭列脫之怯尼亞兵營中激戰。一位陸軍發言人稱：「射擊正激烈進行中。」已獲稱：最少已有一人被殺，及約有一百至一百五十名屬於怯尼亞第十一步兵營之士兵參加此項叛變。

【內羅畢廿五日路透社電】英國皇家騎兵及四部裝甲車，已於今日開入關內特軍營，怯尼亞來福部隊今說曾在該營實行「罷工」，其後並通衢出該營。

【路透社廿五日綜合報導】據傳怯尼亞發生新兵變之際，英國部隊今日已在坦干伊喀實行戒備。英國皇家海軍陸戰隊係於今晨自「人馬星座」號航空母艦空運至三蘭港，「人馬星座」號母艦或隨航之巡洋艦「利諾」，則已駛寇……

英國高級專員一官員稱：法斯將軍之官兵與突擊隊，已登陸科里杜附近各軍營，以「維護法律與秩序」，並制止滋事者之活動」。該地即坦干伊喀第一營來福部隊之所在地。過去實行兵變之所在地。

謝仁釗斥法國 製造兩個中國

【台北廿五日中央社電】立法委員謝仁釗，二十五日發表談話說，「如果法國承認共匪，導致「兩個中國」，是和我們的基本國策抵觸。」他說，不可能有兩個中國，等于不可能有兩個德國，兩個越南一樣。一個國家不能一半自由，一半奴役，戴高樂如有此種幻想，必將枉費心機。

美發射新衛星 回聲二號進入軌道

【范登堡空軍基地廿五日路透社電】「回聲二號」衛星發射兩小時後，美國太空總署宣稱：「雷神阿珍那」式火箭之第二節已成功地發射「回聲二號」入地球軌道。該衛星現亦成功地昇高。此間稍後宣稱：「回聲二號」已進入軌道。

對老克所提建議 荷姆已予以拒絕

謂其對英與盟國政策含有誤解

【莫斯科廿五日路透社電】英國首相荷姆告訴蘇俄總理克魯雪夫，謂渠之「和平條約」建議含有對英國與盟國政策之「誤解」。但該覆文又稱：英國政府將「樂於進一步研究閣下所建議之一般方針上之進展可能性。」該項覆文，於昨日由英大使杜維廉遞交與蘇俄外長葛羅米柯。該文對克魯雪夫表示：「以和平方法解決國際爭執，乃的英國外交政策之一種基本原則。」

【莫斯科廿五日塔斯社電】英國經已拒絕蘇俄總理克魯雪夫所提出之建議，即主張締訂一項禁止以武力來解決邊境爭執之國際協定者。英國首相荷姆，在此間發表一項照會中，對蘇方提示，克魯雪夫之建議，一般而言，其力量不足以防止，該種引起真正戰爭之局部戰事。克魯雪夫於去年十二月卅一日，對世界領袖所提出之四項建議，其中兩項，為荷姆認為太寬鬆或太約束了。」

日本一報紙主筆向世界聲明 指政府處理周鴻慶案完全未重視國際信譽

【台北廿五日中央社電】日本「帝都日日新聞」總經理兼主筆野依秀市，最近以「願以一個日本人之身份向全世界發表聲明」為題撰文說：「日本在處理周鴻慶事件上完全失敗，實由于日本政府未重視國際信譽，而非由于不諳外交要訣。」他在文中並說：「筆者相信大多數日本國民，仍熱切希望蔣總統早日完成反攻復國大業。」

因盲目而結合 因瞭解而分開

蔣夢麟七十萬離婚費 係友人先行予以墊付

舊歡如夢不堪重記祗埋頭寫「回憶錄」

·本報駐台記者黃仰山·

結婚三十個月，同居五百五十天，分居一年，經過十個月的蔣夢麟與徐賢樂的婚變案，終於本月二十三日在陶希聖、端木愷的從中斡旋下，達成離婚協議，這宗上流社會的婚姻糾紛算是告一段落了。

台北地方法院於廿四日上午，為蔣徐婚變案開第三次調查庭，因蔣夢麟已於前一天與徐賢樂獲致協議，所以雙方律師都向法院撤回了向法院的起訴。蔣夢麟的撤回告訴狀，說明經過雙方親友調處成立和解，自動撤回起訴，並請通知對造以資結案。徐賢樂的撤回反訴狀，亦稱和解協議兩願離婚。蔣徐婚變的協議大費周章，從一再調解均告落空，最近陶希聖與端木愷多次奔走，費唇舌，加上銀紙，才終於獲得徐賢樂的簽字。簽字的地點是在徐賢樂的法文律師事務所，雙方協議的要點是：

㈠由夢麟付出贍養費新台幣五十萬元與徐賢樂。

㈡徐賢樂所拿出蔣夢麟的股票，均應交還原主，至於手飾等物則歸徐所有。

㈢徐賢樂現住的房屋，係蔣夢麟，徐應遷出交還，現住房屋中的一切傢俱，均須留下。

這就是他離的悲劇是在高度保密之下演出。據開主持簽字的汪文琰律師在雙方作最後談判時感慨的引用了英國文豪王爾德的一句話：「因盲目而結合，因瞭解而分開。」

蔣徐的婚變案，在過去十個月中，一直為各方所關切，他們是於五十年七月十八日結婚，當時胡適非常反對其老友這件婚事，曾很不客氣的寫了一段信給蔣夢麟，結婚之日，胡適為了堅持反對到底，也沒有參加婚宴，當時，蔣夢麟對於這位相交四十多年以上的友好的缺席，心中自然很不舒服，但今日回首前塵，對於這位已安息於九泉之下的老友的諍言，特別感到珍貴。據說：蔣徐婚後不久，家中便起齟齬，蔣老是個讀書人，對於金銀財物頗不齊管理，而徐女士則頗重「財產」，於是乃生不調之象，至五十年十二月六日，蔣夢麟在台中教師會館失足折斷大腿骨，被送至石牌榮民總醫院治療時，雙方感情越發惡化，去年六月二十三日，蔣夢麟出院後，即寄居人家中，並對徐提出分居之議，但為徐拒絕，蔣乃委託王善祥律師進行離婚訴訟，蔣在訴狀中，指其妻徐賢樂對他精神虐待，以致無法維持婚姻關係，要求判令離婚，但徐賢樂否認蔣夢麟的指控，致提出反訴，要求法院判令其夫蔣夢麟履行夫妻同居義務。他們兩人的婚變官司，經過法院開了兩次庭，承辦推事曾命他們進行和解，雙方的親友也不斷對他們和平解決，直至二十三日才獲得協議離婚，結束了兩年又六個月的夫妻關係。

據接近蔣夢麟的人士透露：蔣給徐的錢不止於紙面上的五十萬，實際是七十萬，有二十萬是當蔣在醫院療傷時，徐自銀行提出的。蔣夢麟的積蓄無多，此次離婚所付的贍養費是由蔣的一位友人開了一張支票墊付。

不過蔣夢麟是一位有修養的學者，於身外之物，不大……介紹，當然，蔣夢麟的老懷頗受波動。蔣夢麟不願再談此事，正在寫「西湖」之後，將埋頭寫「回憶錄」。（一月二十五日）

社論：再論本港官校增加學費擬議的不當

前天我們談到香港教育報告書，對兩位英國教育專家建議增加官立小學學費，俾對教育經費有所補助的主張，認為那是違背現代教育原則的「開倒車」想法，但自表示找不出有予以贊同的理由，現感意有未盡，特再補充申論如次：

第一、根據日來社會許多有地位人士的反應，對於增加官立和津貼中小學收費這一點，無不認為是一項使人深感失望而無法贊同的建議，假如有人仍然對此表示「贊成」，那亦不過是少數中的少數。正如有些置有自用汽車而自居為特殊階級的人們，他們連搭頭等電車也感覺不便，那裡知道市民大衆爭擠去搭三等電車的真正原因是甚麼呢？但是，如果我們站在公正輿論的立場，來看這份以增加學費為解決問題手段的報告書，我們將可發現，這種想法是極不健全的，而在這主張的本身，也是無以自圓其說的。例如現在我們要問：那報告書所稱目前官校「收費過低」這一說法，它究竟有何所見而云然呢？如果說，作為一個「專家」，必須有其實質的論據，那他們提出該說明以告人，現在香港居民的平均收入是多少，平均支出是多少，在居民支出的項目下，教育費的負擔又佔若何比例等，這些都是非常重要的「科學根據」，否則便不成其為「專家的理論」。同時，倘有這些資料揭示仍然是不够的，因此他們又必須有力的指出，現在香港的家庭，對兒女學費負擔佔有餘力的佔百分之幾，勉可負擔的佔百分之幾，不勝負荷的佔百分之幾，如果結論是多數人都「游刃有餘」，祇有少數人才感吃力，然後這種「收費過低」之說，才可以成立，才可稱得上「持之有故，言成之理」。然而非常可惜的，是這些來自英國的教育專家們，沒有在這些方面提供充分可靠的資料，而祇是以「收費過低」的片面假定，作為其主張官校增加學費的唯一理由，即使暫時撇開現代教育的原則不談，也是站不住腳的。

第二、教育不是「商品」，故除了私立學校不能不賺收支盈虧而走其辦學途徑外，任何涉及政府主持的教育政策，都不該無視人民享有接受教育的權利，而藉增加學費以謀減少政府支出的打算。因為教育經費的來源，主要就是來自政府的稅收，如果教育經費有所不敷，這亦祇能由政府想辦法，而不該向學生身上打主意。目前香港政府每年庫收皆有盈餘，那些滿肚子興革大計的專家們，為甚麼不向港府要求增撥教育經費，而但以增加學費作為一種挹注手段呢？而且，即令政府因此每年增加收入一千餘萬元，這又何補於目前官校學位供不應求的現象？要是增收學費而仍不能保證官校學位相對的增加，則每一與此有關的香港居民，又有甚麼義務必須接受這種建議呢？

第三、也許有人以為，香港政府如要辦好教育，則增收學費也總比政府增稅好一些。持此說者，大抵認為增稅將會加重納稅人負擔，而一般的學生家長，可能都沒有納稅資格，這樣增收學費，對納稅人的負擔沒有增加，而對普通居民，卻多少讓了一點「納稅的義務」。殊不知，這種想法也是錯誤的，因為香港現時的徵稅辦法，可說每人每天都要向政府「納稅」，誰也逃不了「豁免權」。譬如人們所住的房子，政府向業主徵收的差餉和地稅，儘管直接「交錢」的是業主，而間接即仍然出自住客的身上。又如居民天天所吃的魚蔬，政府設有市場統制，買賣從中抽佣，這些負擔也是由每一居民所分擔，早已「納稅於無形」。至於烟酒等所謂「奢侈品」，政府徵收的稅率都極重，祇要居民有此嗜好，這種負擔也是不少的。因此，那能把普通居民看作不是「納稅人」，因而贊成增收學費以使他們盡「納稅人」之義務呢？這種觀念是完全錯誤的。

第四、自教育報告書發表後，一般私立學校的主事人，可說是「一則以喜，一則以憂」。喜者是如果官校增收學費，私校增費當然是極自然不過之事，而增費的理由，卻是無須解釋的。憂者是如果私校分了等級，並且減少現在的每班人數和提高註冊標準等，這都是對私校的不利，足以增加他們辦學的困難。而無論他們的為「喜」為「憂」，其實都對香港市民有着極大的不良影響，因為這除了增加失學兒童人數之外，恐怕也沒有更好的「結論」了。

第五、根據我們的了解，如果目前香港教育經費的動支，也有顧此失彼或緩急失宜的現象，則與其靠增加官校學費來彌補，自不如由教育當局作合理措施更為事簡易行。例如現時的政府「視學官」，除了分區視學之外，還要採取「分科視學」的辦法，在這種制度之下，視學官的人數特別多，所支薪俸數字也相當大，假如加以調整，把數理化列為一類，圖工音樂列為一類，一般文科列為一類，則視學官人數就可減少過半，此項薪俸開支亦必撙節了不少。這是一個例子，如果詳加研究，即就教育機構本身去節省政費，相信仍有許多辦法可想的。

因此，我們始終確認，要藉增加學費來彌補教育經費的支絀，怎也找不出可以贊成的理由！

維多利亞書院日夜校招生

招收班級：（日校）英文F.1至F.4及中文小學各級插班生（夜校）英文字母班至FORM4各班插班生

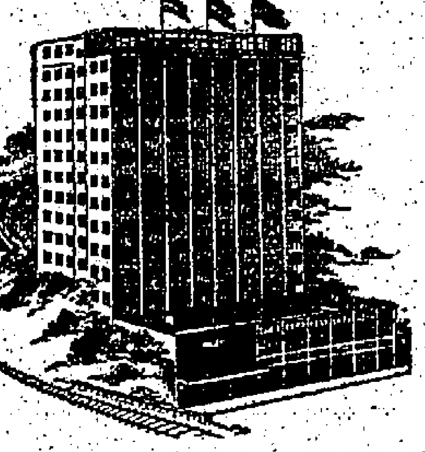
入學日期：（日校）二月二日上午九時（夜校）元月三十一日下午七時

夜校增開字母班一班招收新生四十五名（免考）

由即日起派發申請表接受新生報名

校址：灣仔峽道七號 電話：七六五八九二

大同中學 TAI TUNG MIDDLE SCHOOL



中文部 試期：二月二日 新生及幼稚園 班級：中小各級

英文部 試期：二月二日 新生小六至中四 班級：上下午班

校址：九龍亞皆老街火車橋側 電話：829640 826816

珠海書院招生

校址：九龍亞皆老街一二四號 電話：八四二二零五、八四四八零六七

一、招收科系及年級：文史、外文、社會教育、經濟、會計銀行、商業管理六系一年級新生及二年級轉學生。數學、化學、土木工程、機械工程四系二年級轉學生。尚有下午五時四十五分起至九時止上課之系級如下：文史、社會教育兩系一年級新生。會計銀行，社會教育，土木工程三系二年級轉學生。

二、報名日期及地點：一月廿五日起至考試前一日止地點本校。

三、考試日期及地點：二月九日上午九時起，地點本校。

簡章備索

董事長 李揚敬 校長 黃麟書 監督 林翼中 副校長 江茂森

FAR EAST ENGLISH COLLEGE 筲箕灣 遠東中英文中學 招生

班級：招F,1-F,3新制中一二小學各級暨幼稚園

試期：一月廿六日（星期日）下午二時

校址：正校工廠街14號分校東大街134號

董事長··黎嘉潮 校長··梁紹芳

（途經校車接送學生上學）電話：702717

麗澤中學招生

班級：高中二、新制中四至中一暨小學幼稚園各年級

考試：一月三十日（星期四）上午九時

開學：二月三日（星期一）

校址：尖沙咀廣東道一八零號

電話：六六六三一八．六六九三二四

監督兼校長梁逸芬 副校長葉若昭

德明書院 招生

校址：九龍旺角砵蘭街二七〇號 九龍大角咀晏爾街一號

電話：八四七四四〇 八〇三四二八

科系：文科：中文、英文、社教專系。商科：經濟、會銀、工商管理等系。理工科：數理、土木、建築等系。以上各系均招轉學生

報名日期：由即日起至考試前一日止，每日上午九時至下午八時，報名地點：本院。

考試日期：五十三（一九六四）年二月二日上午九時起在砵蘭街本院。

上課時間：每日上午九時至下午六時，又由下午六時三十分至九時，學生可選擇適當時間上課。

（星期日例假照常辦公）

校長 陳樹桓 副校長 鄭潤才

港九教育協會助學金

開始接受申請中英文中小學上下午班助學額一百名請填妥后列各項剪寄工商日報四〇九信箱

姓名： 班別： 原校名稱： 地址：

九龍立信會計專科日夜校招生

㈠一年制會計專修班：高級商業簿記、香港稅例、成本會計、公司會計、商業文件、商業算術、珠算。㈡二年制會計專修班：英文、稅例、成本會計、財政學、會計。㈢三個月制考試班：英國LCC會計（參加倫敦商會考試）。開課日期：二月一日（本校新出版會計月刊，歡迎函索）

校址：旺角通菜街二號 電話：八五〇九七三

九龍總商會英文中學中文小學招生

班級：中學：中一至中四（F.1至F.4） 小學：小一至小六暨幼稚園高初級

報名：中學：即日起至二月四日止 小學：即日起至一月廿九日止

考試：中學：二月五日下午二時 小學：一月卅日下午二時

校址：何文田自由道二號

電話：八四三七五三 八四七五一二

基督教樂道會主辦 LOCK TAO SECONDARY SCHOOL 樂道英文中學 招插班生

班別：英文部上午：F.1──F.4 下午：P.5──F.4 中文部：中一至中三 中一至中二

附註：男女分班上課

考試日期：一月卅日上午九時

報名：由即日起至考試前一日止（上午九時至下午六時

地址：九龍何文田樂道台（培正道直入）電話843947

監督：洪懸濤 校長S.S.SANDHU.B.SCDIP.ED

崇恩英文書院四校聯合招生

本校即招春季男女插班新生 （一）英文中學（二）英文小學（三）中英文中小學（四）中英文幼稚園

即日開始報名，額滿即止。

校址 （一）九龍塘界限街一〇七號（電話）八二六〇二八 （二）九龍太子道二九〇號（電話）八二四三九五 （三）旺角砵蘭街二七二號（百老滙戲院左鄰） （四）佐敦道十九至廿一號自置校舍（千秋酒家右鄰）

監督：李青華 校長：梁石

宣道小學．幼稚園．夜校 招生

小學：招小一級至小五級男女生 幼稚園初級男女生 試期：一月三十一日上午九時

夜校：中文部招小一級至小五級生（學費每月二元四元）英文部招P．3班至P．6班生（學費每月八元十元）

校址：九龍塘聯福道口（七號巴士直達） 電話：八二〇四七

附告：本校由九龍塘宣道會主辦，新型校舍，環境優美，幼稚兩午前上課，小學全日上課，夜校廉收學費。宣道中學校地三萬方呎已覓妥，府撥給，現積極籌辦中，將來本校畢業生得直升中學之英文部或中文部肄業。

香港嶺南中學招生

學級：英文部──FORM 1 至 FORM 3 中文部──小學一、二、三、中四、中一及高二理組

考期：二月一日（星期六）下午一時半開始

報名：即日起至一月卅一日下午五時止

報名手續：要帶（一）原校最近成績表（二）半身二寸相片二張（三）報名費二元

校址：香港司徒拔道十五號 電話：七六三一六六 七六三〇二五

6號、6A、6B、15號巴士直達校門（有男生寄宿設備）

九龍聖約翰英文書院招生

班級：英文中小學（P.3──F.4） 中英文中小學（小一──中四） 中英文幼稚園（高初級）

校址：九龍大埔道二七至二七四號 電話：八一〇〇〇四六

刊廣告請電二弍一六零洽

英參謀總長蒙巴頓抵新德里訪問

強調英繼續協助印度 以對付中共侵犯邊境

【新德里廿五日法新社電】英參謀總長蒙巴頓伯爵昨抵此間，他稱：英將繼續協助印度，對付印度北部邊界之威脅。蒙巴頓所指之印度北部邊界，即指中印邊界，他在此將有六天逗留，可能將與病中之印總理尼赫魯會晤，並與印國防當局商討邊界防務。

【新德里二十四日法新社電】此間權威人士今晚說：印度新任不管部長夏斯特里，將在總理尼赫魯療病期間，協助執行職務，他們說：他將代理總理一切職責，所有文件均須先送交他辦理，然後才呈遞尼赫魯。據稱：夏斯特里將處理外交、原子能內閣秘書處及國家計劃委員會等部門的事務。

【新德里二十四日法新社電】英國海軍上將蒙巴頓爵士今天抵此，在訪問期間將討論印度國防問題，他抵達機場時對記者說：「我們將繼續協助你們，以應付北部邊境的威脅。」他繼稱：「去年五月我訪問德里時，正是你們和中共的外交關係發生困難之時，我曾經在訪問結束時說：我們兩國之間不會有任何誤解，這事到今天，仍然是真確的。」說畢蒙巴頓穿英國海軍制服，受到印度內政部長南達，國防部長查文，三軍總務司令鈕德里和空軍副司令蘇門，英國高級專員等的歡迎。

一英籍攝影記者 被印尼警察軟禁

【耶加達廿五日合眾國際社電】印尼外交人士本日透露：一名英籍攝影師伊安·莫拉洪，已被印尼警察扣押，現仍扣留於耶加達一間旅遊酒店內。該人士稱：莫拉洪於本週初，在爪哇中部日惹拍攝蘇丹王宮及古蹟時被捕，於星期三日解赴耶加達，扣留於酒店一房間內，由警察看管。

警察又在莫拉洪房間門上，掛上拒絕訪問之牌。英國駐印尼大使館一發言人證實此項拘捕，並謂英國領事將於本日前往印尼外交部，請求印尼解釋。

總統夫人枕邊留字 勸詹森勿工作過度

【華盛頓廿五日合眾國際社電】詹森總統工作太忙，其夫人感他工作過度，只好留下字條在枕邊勸他弛緩些。他每日活動十八小時，只休息六小時。他通常晨六時半起身，匆閱七份報後與其特別助手閱公文，至八時半或九時，九時半抵辦公室，十時約會開始。下午一時在白宮游泳池游泳十五分鐘（其夫人稱他午睡）。晚餐（八時）前亦下水，並說這時是他休息的時間。但他經常與國會要員及其他重要人物共進午餐和晚餐，亦與工商鉅子或其他要人共進，晚餐後又處理公務，直至午夜過後。巴拿馬危機的聲明是他凌晨一時發表的，他留在辦公室至凌晨二時。

自港開出一貨輪 被印尼扣留

【耶加達廿五日路透社電】印尼安塔拉通訊社本日稱：一艘懸掛巴拿馬旗之一千五百卅八噸「新馬仁」號貨船，現被扣留於巴里東部安琪爾之龍目島外，因該輪未得許可而開入。安塔拉通訊社稱：該船從香港直駛往安琪爾，原定先駛往帝汶之古邦。安琪爾當局已向耶加達報告此事。

泗水印尼人向英領館示威 抗議香港扣留兩艘印尼輪

【耶加達廿五日合眾國際社電】印尼安塔拉通訊社本日稱：印尼政府主辦之「全國青年陣線」，於星期六日在東爪哇泗水，向英國領事館示威。該等和平示威者，向領事館呈遞一份抗議書，抗議香港扣留兩艘印尼船隻，並支持印尼沒收一切英國在印尼資產之舉。

羅拔甘迺迪抵英會談期間 英外相強調英國立場 須保持大馬領土完整

【倫敦廿五日合眾國際社電】英國外相布特勒，昨晚強調必須保持馬來西亞之領土完整與獨立。渠於昨晚與美國總統特使羅拔甘迺迪會面，以聽取其在東南亞之和平使命細節以前發表談話稱：「吾人確實相信吾人保持馬來西亞之領土完整與獨立。」羅拔甘迺迪在美國大使館與英國駐馬來西亞高級專員希德會談後，定於下午六時與布特勒會於英國外交部。預料此英國總政務長將詳述其與印尼總統蘇卡諾、馬來西亞總理東姑及菲律賓總統馬嘉柏高商談之評論。彼等之商談導致印尼與馬來西亞間一帶邊界之停火，並達成此三國東南亞領袖協議舉行高峯會議，以圖解決因馬來西亞聯邦產生而引起之歧見。

渠昨從曼谷飛抵此間之羅拔甘迺迪經一夜飛行之後，狀似疲倦。渠答覆報界上對於渠在東南亞會議結果之批評。英國方面之批評與懷疑，是因渠離開印尼之後，蘇卡諾及其高級幕僚即揚言繼續實行彼等之「對抗」與「粉碎馬來西亞」政策，羅拔甘迺迪解釋稱：渠未曾謂印尼已經放棄反對馬來西亞政策，且渠亦未曾談及設法使印尼放棄此種政策。渠稱：倘印尼人已經放棄此一種政策，則勢須舉行高峯會議。馬來西亞問題之政治上解決談判將於下月在曼谷舉行。

【耶加達廿四日美聯社電】印尼宣傳部長阿布杜加尼今日稱：馬來西亞與印尼在婆羅洲停火，並不牽涉印尼部隊，因此而當由現日防地撤退。阿氏稱：印尼獲悉吉隆坡之一則消息內稱：停火之條當為印尼部隊當由現行防地撤退與其游擊隊應該投降。

世界拳王李斯頓 謂下月對賽格雷 將係一幕仇恨戰

【拉斯維加斯廿五日路透社電】世界拳王李斯頓，在此間宣稱：渠與其對手格雷二月廿五日在邁亞密舉行之錦標賽，對渠而言，將是「一次仇恨拳賽」。渠昨日告記者招待會稱：「開格雷曾爆出與其毫無關係之事情。……此乃本人與心懷仇恨之對手比賽的首次。」但此世界拳王指出：要場上謹「無事故發生」。渠將於明日飛往邁亞密。

圖片說明 重級拳師格雷，於一月廿四日在邁亞密拳兵局內接受史奧里與上尉之指導，據悉，格雷係作入伍前之測驗。（合衆國際社無線電傳真）

德州醫生撰文追述 搶救甘迺迪經過

當時心臟微弱沒有脈搏血壓 七名醫生卒同意因傷口太大返魂無術

【德薩斯州奧斯汀二十四日美聯社電】醫生星期五在德州醫學雜誌上撰文，敘述故美國總統，在七名醫生搶救下，是如何死亡的。一致同意甘迺迪傷口太大，不能復生。當去年十一月二十二日，他被送入達拉斯巴克蘭醫院時，心臟微弱，沒有脈搏跳動或血壓。

該文以「在巴克蘭醫院的三個病人」爲題，敘述治療甘迺迪、德州州長康納利和行刺嫌疑兇犯奧斯華德三人的經過。奧斯華德於十一月二十四日被路比槍殺，死於巴克蘭醫院，其地點距甘迺迪死亡之處，不過十英尺。該雜誌曾於事件發生後一兩小時，分別訪問參加搶救的醫生的觀感，所得之紀錄，將在醫學史上，有極大價值。第一個治療甘迺迪的醫生，是住在巴克蘭醫院，二十八歲的卡里科醫生，他說：「當病人由救護車送入急救室時，作垂死之絞殺呼吸、掙扎及間斷的心跳動，記錄的外傷有兩處，一在頸部，一在腦的大部分。」

他說：「無脈搏，瞳孔張大並且固定。在他頸部傷口下，入一管子，呼吸作用開始，在右腿和左腿的靜脈血管中，輸入液體，測用麻醉儀器使其呼吸發生，但脈搏總未恢復。只能用心臟電動儀器，測出心臟的活動。」達拉斯西南醫學院外科副教授，巴克蘭醫院駐院醫生，三十四歲巴克斯特說：「瞳孔放大而固定，無脈搏，在協助下僅有微弱之呼吸，利用所有儀器和壓後，心臟已無跳動。由於腦部既經受到嚴重傷害，已無復生希望，無法施以救治。」巴克蘭醫院主院醫生三十四歲的麥克萊蘭說：「總統由於頭部受到大的槍傷，氣管也爲碎片所傷，陷於昏迷狀態，致死的原因，係頭部右側和腦部受到重大之槍傷。」

巴西水災 百人喪生 十萬人無家可歸

【里約熱內盧市廿四日美聯社電】巴西之濱海省「巴希亞省」內，因吉基丁安哈河流域洪水爲災，而有一百人左右喪生，並有十萬人以上無家可歸，地在該河河口之濱海城市巴澳特，其居民正由船隻撤離中。

台灣舉行地方選舉

【台北廿五日法新社電】台灣將於星期日舉行縣市議會選舉，廿一個縣市中，共須選出九百零七名議員。合格選民達三百五十萬，而候選人則有一千八百九十五名。

英海員決定閃電式罷工

【倫敦廿四日法新社電】英國國家海員總會，今日在和船東方面談判破裂後，決定開始一連串的「閃電」或「游擊」罷工。該會會員約有六萬七千，會員要求增加工資及減少每週工作時間。該會的執行委員會在大可使船東受損失時間，將號召某種船隻罷工，例如當一艘船行將開行的時間便採取行動。國家海員總會還尋求國際運輸工人聯盟的支持，以防止船東們僱請外國船員。據新到的消息說：這個的罷工，使到倫敦股票交易所的船公司股票跌價。

寮王與蘇佛瑪 四月底訪法國

【永珍廿四日路透社電】寮國國王瑪當，將於本年四月廿八至卅日，應戴高樂總統之邀請，官式訪問法國。寮國總理蘇發那佛瑪本日作此項宣佈，並謂渠將與國王同行。屆時將在法國商談援助問題，及請求法國援助時期，包括「財政、文化、經濟及軍事」方面。

在耶加達之英國企業 一度遭共黨工會強佔 經政府勒令交還原主

【耶加達二十四日法新社電】此間英大使館今日報道：在過去數天被共黨領導之工會所佔據之一切英國企業，已交還原主，照常經營。因蘇卡諾總統昨晚在無線電台廣播一道命令，禁止工人擅自接管此項企業。

千里寄鮮花 香風送君前 新興花業已遍及全球 拍發電報代客送鮮花

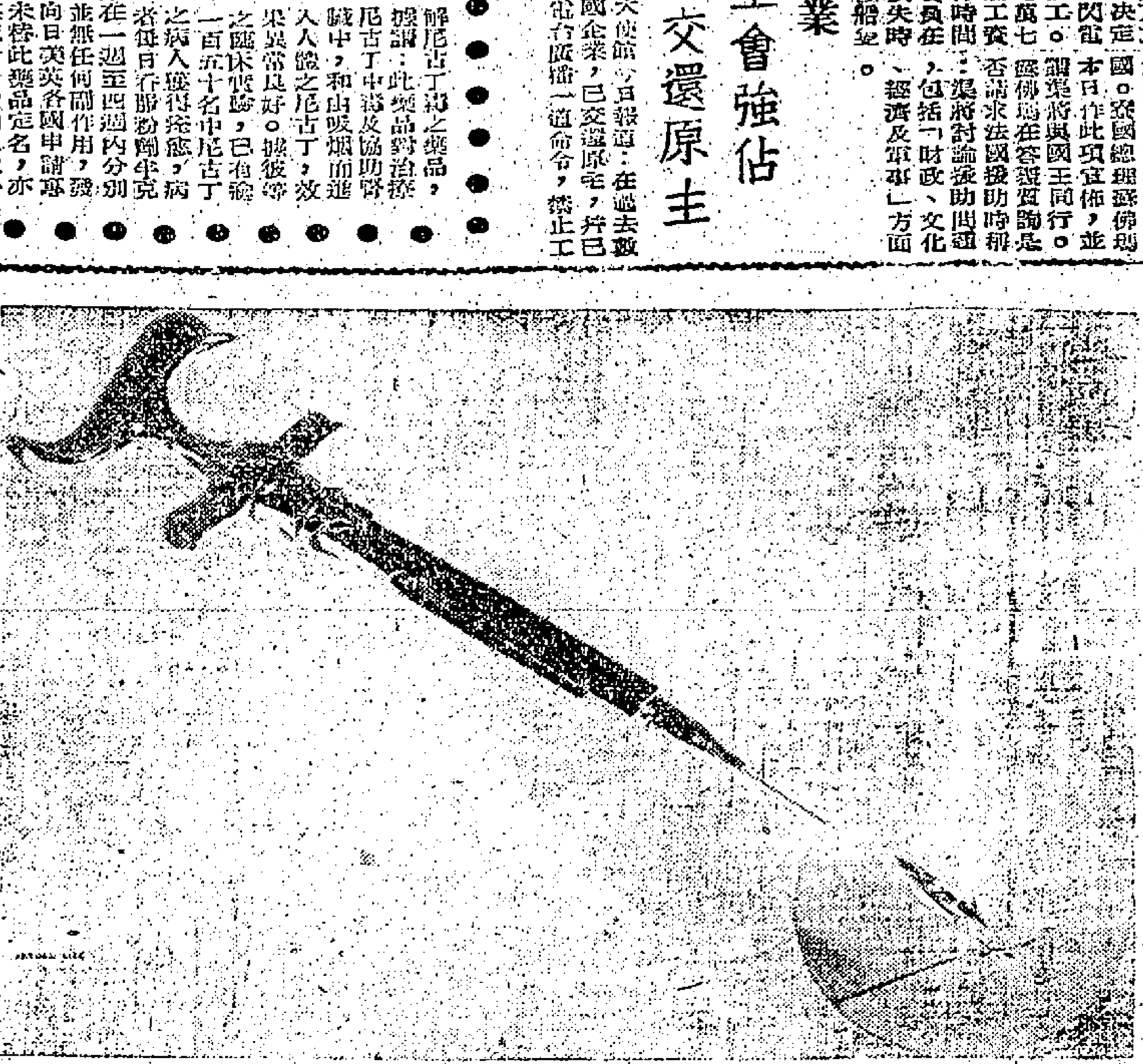
【紐約廿四日美聯社電】時至今日，全球任何人士大約均可隨電訊而使當地任何另一人收到，由前者自擇且以前者所認的插法送上之花朵。此種獨一無二之新服務，係於本星期五由在美國境內經營發電送花業已逾五十年之「花商發電送花服務社」，與其世界性聯營組織「國際送花服務社」（第二次世界大戰結束後，此國際服務組織在世界各地之業務一直有增無已）共同宣佈。此一服務及創立之服務，其得以見諸可能，係因「國際送花服務社」在全球有花商會員二萬九千家，分佈八十餘國之內，而且編有新目錄一本。目錄上印有可以供應而共以一百十二種美麗花式插成之花朵照片。每種插式編有代號，可於任何一國內依樣插就，而在數分鐘內送出。此等插法，係由十六國之第一流插花專家設計，每國分別提供插式七種。顧客欲對他國何人送花，僅須告以受花人之姓名、住址、所送花之名稱與插式。國際送花服務社自有貨幣單位（名爲「佛洛林」），惟不鑄幣）而避去外匯方面之種種困難。依其規定，一「佛洛林」相當美幣二角五分與瑞士法郎一個，且可以此算出與其他各國貨幣之比值。該社花商之發言人稱：「花朵爲促進和平之利器。任何人以君所寄之花朵滿抱相送，君當難以敵之動怒。花朵與音樂相似，人人均表歡迎。」

台北發現兩頭蛇 原來係用尼龍線縫合

【台北廿五日泛亞社電】兩天前轟動台灣之所謂「雙頭蛇」，原爲一騙局，台灣警察昨至該蛇「捕蛇人」王添之寓所參觀此蛇，當場識破該雙頭連體怪蛇。王某爲賺錢心切，異想天開，將兩條無毒錦蛇，用尼龍紅線縫起尾巴的一段，使其變頭連體爬行怪狀，如此可在各地展覽，得到一批橫財。

日專家發明解毒新藥 專治療尼古丁中毒者

【東京廿五日泛亞社電】日本大學之醫學專家，已發明一種專用於解尼古丁毒之藥品。據該專家報道：此藥品對治療尼古丁中毒及協助習慣吸煙而進入體內之尼古丁，效果異常良好。據彼等之臨床實驗，已使一百五十名中尼古丁毒之病人獲得痊愈，病者每日僅服藥劑半克，至一週至四週內分別痊愈，並無任何副作用。發明者正向日美英各國申請專利，故未將此藥品定名，亦未發表其成份。發明人之一之將本博士謂：此藥含有數種由樹皮及根莖植物提煉出之成份，而以松香爲基。彼等係於一九四九年開始研究，經數年後開始獲得結果，先以動物實驗七年之久，然後方進行臨床實驗。此藥品可製成粉劑、丸劑或針劑，甚至吸煙前先噴洒在煙草上，亦可收到良好效果。



世界最小的燈泡

美國製造一種世界最小的白熱燈泡，它的直徑僅有三百分之一吋，長爲八百分之一吋。這燈泡小巧玲瓏，可以放到普通打針用的注射器的針頭中去，當外科醫生在施行手術時，可以從這燈泡照明以及經驗方面，看許多深入的照明，而且它在工業及機械工器的應用中，也可用於電子儀器和測度儀器的照明燈上。

記錄器中將許多小燈泡排列起來，各自分別受操縱控制，成爲「多頭」通路，可以同時記錄不同來原的資料在膠片上。一個每平方吋中，有二百四十個小燈泡，作同樣目的之用。同時應用電腦從打孔卡片及記錄帶上取得資料。這小燈泡是新澤西州松溪市凱布電氣公司設計製造的，使用三瓦特安的電流。

但是它配合一個特別鏡片，使光亮度增強十倍。圖左下角的小點係燈泡的大小，右角係放大後所見的燈泡裝在針頭上。

世界最富刺激的城市之一 芝加哥黑社會仍猖獗

坐第一把交椅的黑人物係阿卡爾多，近日到歐洲旅行時，竟有警官一名陪行，宛似政要。

·士達·

芝加哥仍然是罪案充斥的地區，但是一如洛杉磯，今天的黑社會人物不使用手槍來作奸犯科。他們利用勞工活動，不特同樣的有效，而且在表面上是奉公守法的。

目前在芝加哥活動的匪幫中，「大路元帥」是阿卡爾多；「二路元帥」是卡法羅。「三路元帥」「特爾生」利加暫時息影，因爲逃避所得稅而被判入獄三年。第四位好漢是格廉科，「喜法」的近芝加哥代表兼的士工會的首領。

所有這些人物，都曾在調查芝加哥的有組織的罪案的聯邦大陪審員法庭，[illegible]

……遊地接見新聞記者，好像他們是芝加哥市長夫人。在他們的歐洲旅行中，陪行的還有芝加哥警察部的狄格拉警探，被指爲「行爲不檢」、不服從命令，陪護一個知名的罪犯。

「二路元帥」卡法羅，曾因偷汽車和搶劫銀行而被判罪，卻有他受敬重的地方，是山特高爾夫及鄉村俱樂部的主席。這個會的選舉委員會，或許不知道卡法羅是一九五八年芝加哥的匪幫首領「免疫」法蘭西斯和「紅帽子」霍斯披暗殺案的疑犯。[illegible]

目的吸引更多遊客 巴哈馬群島開賭場

加勒比海的巴哈馬群島已成爲半獨立國，祇國防、警察和外交大權仍由英國掌握，這群島因爲沒有所得稅，大受投資家歡迎，所以近來能大量吸引外資。

—古原—

一陣一陣的小氣球，飄浮於那索城的上空中，鮮明的新制服在那擁擠的街道間迎風招展，一列一列的學生在合唱依次巡行，有一班穿着整潔的白制服的官員，同時有萬千民眾喝采歡呼。這是英屬巴哈馬群島舉行慶祝半獨立典禮時的情形。巴哈馬群島共有大小島嶼七百個，像星羅棋佈般散佈於美國佛羅里達州南端附近的九萬方哩溫暖海洋中。

倫敦今後祇將掌握這群島的國防、治安和外交大權。其餘的事務一概由這群島的自行處理。[illegible]

倫敦最有名咖啡檔

—流浪漢列貝達奇遇記—

[illegible]

上圖爲列貝達巴與他的咖啡檔。

日人出國旅行熱

銀行與旅行組織舉辦的旅行儲蓄，大受歡迎，目前已有幾萬人參加。

·延元·

日政府最近宣佈，今年四月將放寬海外觀光旅行限制後，日人紛紛申請出國，而旅行社也展開宣傳，爭取顧客，包括辦理海外旅行儲蓄，及分期付款旅行等。

日政府雖放寬海外旅行限制，但恐外匯流出，每人每年祇准申請五百美元一次；日政府限制人民出國，今次解禁，先後已隔三十年了。

關於儲蓄旅行，日本國內各團體及私人，早已實行，出國旅行人數自前雖不少，四月後將有更大量增加。最近，「日本交通公社」已接受二萬七千人旅行國外申請，其中包括中小企業家，中等以上薪俸階級，家庭主婦及學生等，有計劃儲款到海外觀光。

前「日本交通公社」舉辦的儲蓄旅行，有下列數路線：㊀夏威夷三十六萬日元，㊁香港、澳門二十萬日元，㊂東南亞巡迴卅三萬日元，㊃歐洲巡迴七十萬日元，㊄美國六十二萬日元。

旅行社這任何路線的儲蓄，分兩年、三年期兩種，每月存入現款，是須即可成行。

日政府對人民出國申請外匯，[illegible]

去年十月份，日各旅行機構開始辦理分期付款旅行，經已成行的爲數，中小企業界，工會幹部約一二零人。今年四月以後，外匯申請放寬，大多數將會到海外。

據「日本交通公社」調查研究資料，大多數青年男女，選擇香港與澳門爲旅行地方，主要原因是航程較近，費用少，而一般人對「東方之珠」香港十分嚮往。同時，日本各旅行機構，將影片「香港之夜」爲宣傳品，亦使日人遊覽港澳的一日。而每人來回機票及十天的住宿等費，僅二十萬日元，亦爲便宜。

目前大阪兩個旅遊機構，對分期付款旅行優待辦法便宜，祇要有保證人，旅行者手頭無現款也可立刻成行，回國後才把預借旅費，分五次、十次、或二十次攤還。

日本財政當局以出國者衆，本年度預算時，新增一項「出國稅」，專對國外觀光旅行者課稅。

美國繼續研究 提煉淡水辦法

美國繼續努力研究發展將鹹水——（海洋以及內陸含鹽分的水源）改變成淡水的經濟實用的方法。

最近總統要求國會撥款一千二百九十萬美元，作研究及發展鹹水變淡水工作，以及推進現有和計劃中的研究施設之用。在聯邦內政部鹹水局的項目中，列有此一項目。

鹹水局的新計劃，包括舉行一次國際鹹水會議，在一九六五年舉行的此一會議，將使全世界第一流科學家及工程師，聚集一起，交換意見及知識，以推進鹹水研究及發展工作。美國目前工作中的鹹水示範廠共有四家，第五家鹹水變淡水工廠，每日產水量可達廿萬加侖，已計劃進行建造。

寶龍

是
首次發明的
全部嶄新汽車燃料

CALTEX

BORON

現已抵港！

如此强力，如此效能，及如此經濟，向所未有！

閣下之汽車，無論新舊或半新舊，均無緊要，第一次用了一滿箱"寶龍"後，即有明確而料想不到之不同表現！此乃最新之汽車燃料"寶龍"之唯一特性，在使汽缸之燃燒性能，根本改變，非獨使其燃燒力，盡量發揮，且足清除淤積物，以免腐蝕及減低馬力，活塞之"推動力"得以更舒暢及更穩妥時，其結果自然有更大馬力，更遠哩程，更寧靜之表現及延長引擎之壽命。

- 加强引擎推動力百分之十八
- 控制燃燒，減除機件損蝕。
- 引擎轉動聲音比前更寧靜百分之八十九
- 容易發動。
- 加速快捷。
- 行駛更遠路程。

請駕臨最鄰近的
德士古油站加添"寶龍"
"寶龍"—不增售價 "寶龍"—舉世無匹！

傳公務員加薪 辦法將公佈
未婚、已婚及子女多寡比率不同
將由去年四月一日起計算

【本報特稿】據有關方面透露：盛傳已久的政府公務員加薪案，經輔政司研究後，若無變故，將於下週正式公佈，增加的日期，由去年四月一日起計。

據悉加薪辦法係以該公務員目前領取的最低基薪計算，未婚及已婚女性，加薪額為基薪的百分之四；未婚男性百分之六；已婚男性百分之九；已婚男性有兩子女的為基薪百分之十一；已婚男性有四子女的為基薪百分之十四；超過四名子女的仍作四名計算。身為鰥寡的公務員依照已婚男性公務員辦法處理。

目前政府公務員數約五萬人，其中半數屬低級公務員。他們每月薪金平均約三百元，普通中級公務員薪金約在七百元至一千元之間；少數高級公務員月薪達二至三千元。

假如你現時是中級公務員，原屬七百元之基薪「級」者，雖因年資關係已加薪到一千元，但依據該加薪方案的規定，仍然按照七百元的基薪計算加薪率。

按照這個等級，由一九六三年四月到本年一月份止，共計十個月，未婚男性以增發百分之六計，七百元的基薪，每月則為四十二元，十個月可獲補發四百二十元。

公務員此次加薪，去年已向有關方面提出，但經輔政司研究後，最近始作出決定。此項辦法已獲港府當局批准，將在下週公佈。

港府新聞處昨晚答覆本報詢問稱：「有關公務員加薪下週宣佈一事，該處無此消息。」

貨艇多改裝機動 拖船生意受影響
有些在夏天改裝遊艇出租

【本報特稿】海上貨運的大量增加，使港內航行貨艇自行安裝油渣機行駛的數字大增，影響所及，一向在港內交通扭任重要角色的拖輪，年來幾瀕於被淘汰之列。正是此消彼長，由於當局迴避環境而放寬限制，自裝油渣機的貨艇約增至三百五十至四百艘，而拖輪除較小型的不再存在外，其餘的約只有六七十艘。

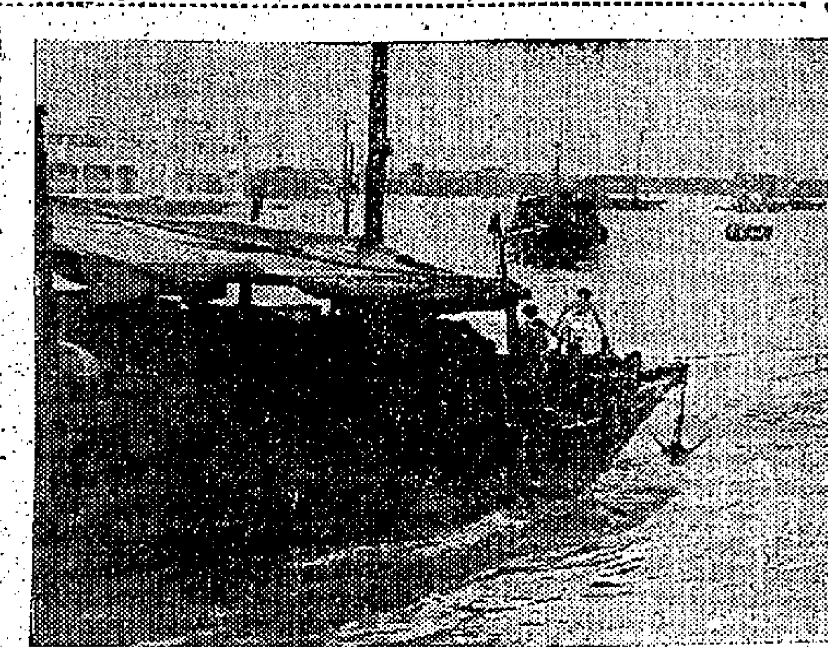
造成這個趨勢的原因，據一些艇主表示：貨艇安車（安裝油渣機）後，可以減輕貨物運費，而貨艇本身也有很多的便利。艇主說：如果運載貨物的數量大，卸貨後空艇回來，僱用拖輪來往的拖費，約為十餘元，這筆費用還不算大，但如果運載少量的貨物呢，那就不合化算了。

他們指出：貨艇如果自己行駛，不管載貨多少，往返所需的燃料不過二三元，首先是價錢平了些，其次是方便的問題，因為海上沒有電話使用，貨艇要僱用拖輪時，只靠「賊網」的一種辦法。所謂賊網，即是用竹竿高高的豎起一塊布帆，晚上則豎起兩盞白燈，拖輪看見這「訊號」，就會駛近前來，不過，這辦法在深夜還是許多時行不通的，因為這時拖輪多數已停航了。

此外，沒有「安車」的貨艇，最担心的是風季來臨，如風球突然轉變，風勢轉劇，這時在貨船邊起貨或落貨的貨艇，想急於召喚拖輪拖往避風港去，不是一件易事，因為臨此「非常時期」，拖輪多已分身不暇，即使有空，許多也會認為機會難逢，乘機高索費用，甚至高至數百元，而貨艇為着本身安全，許多時只有忍痛照付。而安了油渣機可以自由行駛的貨艇，便不會受此諸多牽制。

海事處對於貨艇的安車，也有嚴格的規定。安車的貨艇須定每年檢驗一次，凡貨艇在四十八匹馬力以下的，要僱有具有駕駛執照的船主（COXSWAIN），四十八匹馬力以上的，除船主外，還要僱有領有執照的大偈。目前已安有油渣機的數百艘貨艇中，船主一職，大多數由有執照的艇主自己担任。

說到本港的拖輪，戰前大行其道的汽輪（俗稱火船仔）戰後經已大部受淘汰了，現在的拖輪，多採用船身短小而油渣機馬力大的一種，船員約為五六人，所需燃料很經濟，收費也很輕。



海上運貨發展，自裝油渣機的貨艇逐漸取代了拖船的地位。圖為貨船靠拖船拖曳時情形。

海事處規定：拖輪船身不能超過六十呎，祗限於在港內拖艇，不准出海，每半年要檢驗一次，船上要有領有執照的船主和大偈各一，在目前約有六七十艘的拖輪中，有一部份是隸屬運輸公司的，它們除了替公司拖貨艇外，也兼拖其他貨艇，還有一些是私人經營的，每天在海面逡巡，尋覓生意對象。

在貨艇安車增多的影響下，商人的腦子也靈活的，正是「窮則變，變則通」，少數較大的拖輪，把船身裝飾一番後，添置上救生及洗浴設備，在夏季來臨時搖身一變，作為租用遊艇，來往港外海浴地點，據說也大有可為呢。

昨夜氣溫降至四十八度六
創入冬來最低紀錄

【本報訊】本港昨日天氣寒冷，下午五時至六時間，氣溫驟降至攝氏表九點二度（華氏表四十八點六度）成為入冬以來最冷的一天。

自入冬以來，較冷的一日是本月十八日，該日氣溫降至攝氏表九點五度（華氏表四十九點一度）。

工業總會與總商會合辦 海上展覽會
在歐洲六港口展出港貨

【本報訊】香港工業總會及香港總商會聯合主辦之海上展覽會，目前正積極籌備，將香港製品在歐洲六大港口展出。

此項香港空前之創舉，乃繼周錫年爵士最近率領之貿易代表團訪問歐洲後之進一步促進貿易行動，並獲東亞瑞典輪船有限公司熱心贊助，以「錫蘭」號之客輪（包括吸煙室等）及甲板，撥作展覽會使用。該輪定下月二十八日由本港啟航，前往歐洲，將在四月間分訪熱那亞、安特衛普、鹿特丹、漢堡、哥德堡、哥本哈根等六大港口。

展覽會將照以往方式組成，即分為精品展覽與商品展覽兩部份。商品展覽部份由香港工業總會及香港總商會各會員租用展覽攤位。精品展覽部份之主題，在於強調香港製品在現代家庭中之重要地位。籌備委員會對精品部份之展覽品，正在遴選中，至於設計工作，則由大會堂香港製品陳列中心設計專家艾絲登負責主持，艾氏乃連卡佛有限公司高級職員。

參加商品展覽之各廠商，可請艾氏代為設計，使展出品之安排，盡善盡美。香港工業總會與香港總商會之會員，現已預定攤位，參加展出之製品包括：攝影器材與光學儀器、電器及電子用具、各種五金用具、塑膠用品、食品、棉紡織品、毛紡織品及衣物、鞋履、遊艇等等。

輪船上部份牆壁可張掛照片，客房可作規模較大之個別展覽，上甲板則已預定，供遊艇展覽之用。

香港總商會與香港工業總會決定各派高級職員一名，隨船照料展覽會處理各項商業徵詢。最近担任該兩機構駐歐代表之巴頓氏，將在每一港口照料，並主持船公司所舉辦之招待會。船公司在香港方面之代理，將與該兩機構在歐洲之代表人員合作，進備事前之宣傳工作及協助處理各項商業徵詢。錫蘭號輪船上現仍有少數攤位與客房，可供參加展覽之廠商租用，籌備委員會認為在最近數日內，將必全部預約一空。

澳門電廠洩電焚燒 一度變成黑暗世界

【本報澳門訊】由於黑沙灣電燈公司發電總廠洩電起火，對總電盤關閉，使此間由昨日凌晨一時十五分至四時卅分約三小時成為黑暗世界。

起火處為該廠機房地牢貫通道上一束電線，昨日凌晨一時十五分，洩電走火焚燒，該廠全體工人即行搶救，消防總局迅派消防人員抵現場，不久火勢被控御，繼而撲滅。消防隊施救約一小時收隊後，善後工作由該廠中員工辦理，由凌晨一時十五分起，總廠恐意外擴大，將總電盤關閉，故至四時半前，全澳無電燈，頓成「黑暗世界」。

由於火燒電線，以致水淋救困難，消防隊首先使用滅火筒，控制火路，後用水喉灑救。起火原因未詳。

比利時國王伉儷 本月底抵港訪問

【本報訊】比利時國王及王后，本月卅日下午乘飛機抵港，作三天之私人訪問。

皇室一行將由東京乘DC六軍機來港，並有隨員一批由副首相兼外長史柏克率領同機來港。此外，又有隨行之比國記者十三人，另乘一機來港。

比利時國王夫婦抵達啟德機場時，港督柏立基爵士夫婦、比利時駐港總領事第斯德來夫婦將在機場迎候，然後陪同國王伉儷乘「蕊迪夫人」號遊艇渡海。

比利時國王夫婦一行定期下月二日離港往曼谷。

附圖為本月訪港的比利時國王及皇后。

價值千萬地產分期付款 買主反對徵厘印稅辦法
上訴合議庭駁回
兩位法官判決未獲一致

【本報訊】因反對分期付款購買地產依照交易契約上數目繳付厘印稅而提出的上訴案，昨因高院合議庭兩法官的判決未能一致而致上訴人敗訴。（法律慣例，倘上訴人在合議庭未能獲多數法官判令得直，則作為敗訴。）

正按察司何瑾爵士及高級按察司李比於去年十一月廿七日聯同開庭聆訊，厘印稅官由政府律務官史居夫代表，聆訊後押候至昨晨宣判如上。

正按察司何瑾爵士在判決書中，判令上訴人得直，推翻地方法院法官最初認為應照交易契約上數目繳納厘印稅的判處。

高級按察司李比在其判決書中，則支持厘印稅官依照交易契約上數目徵收厘印稅的辦法，認為此項辦法乃極合理的，故維持地方法院法官原判，將上訴駁回，由上訴人負担堂費。

本案原在地方法院被判照交易契約上數目繳納厘印稅，但本案上訴人何鴻卿延聘羅文錦律師樓轉聘烈頓大律師向高院合議庭提出上訴，反對地方法院有關繳納厘印稅五十萬元之判處。

本案原有的反對案內情及理由是：上訴人向洲際置業有限公司（譯音）購買價值一千零八十萬元地產，訂明首期交四十五萬元，餘數分期廿三年付款。

出庭陳詞之烈頓大律師當時指出：厘印稅局照慣例所收款項徵收厘印稅，並謂倘若照此徵取，則厘印稅只是二十一萬二千元而已。案由高院合議庭正

孕婦被毆傷 下體流血

【本報訊】一名懷孕少婦因與人口角，下體被毆至流血，送醫院治療。該少婦名張佩玲，廿八歲，住鑽石山大三六號四樓，本晨因小故與人爭執。

天氣 潮水 流水賬

今日天氣預測：吹和緩東北風，密雲，有微陽。粵地方風勢清勁，有微雨。

昨日氣溫最高為攝氏表一五·四度（華氏表五九·九度），最低為四八·一度（攝氏表九·二度）。

今晨零時室內氣溫為五六·一度（攝氏表一〇·六度）。

高潮：上午八時廿三分；下午七時零八分。

低潮：上午十一時四十三分；下午十二時零二分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十三億零六萬加侖（包括深圳水庫供水在內）。

前日存水：四十三億零一百萬加侖。

澳門賽狗成績

【本報訊】澳門逸園賽狗會昨晚舉行第七次賽狗秩序，第二場跑出冷門狗，連贏彩派獎六十元三角，各場結果列后：

第一場，桃花頌，路程三五〇碼。出狗六頭。㊀銀石島，位置彩二元八角。㊁樂佳，一元六角。獨贏彩五元八角。連贏彩五元九角。

第二場，荷花頌，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀友誼，位置彩六元。㊁石就，獨贏彩十五元。連贏彩六十元三角。

第三場，桂花頌，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀皇宮之寶，位置彩一元七角。㊁彩色平原，三元。獨贏彩一元九角。連贏彩十八元八角。

第四場，菊花頌，路程五九五碼。出狗六頭。㊀尼羅河，位置彩一元九角。㊁好跑，二元一角。獨贏彩二元七角。連贏彩五元四角。

第五場，杏花頌，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀辣椒，位置彩一元七角。㊁米賓得，二元四角。獨贏彩四元二角。連贏彩十二元。

第六場，梅花頌，路程五二五碼。出狗六頭。㊀百利，位置彩二元。㊁雅拉伯瑞，六元。獨贏彩二元六角。連贏彩十八元九角。

第七場，水仙花頌，路程五二五碼。出狗六頭。㊀飛棒，位置彩三元三角。㊁摩天神犬，五元九角。獨贏彩七元五角。連贏彩廿五元八角。

第八場，百合花頌，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀社會福利，位置彩三元八角。㊁松園之寶，二元四角。獨贏彩七元五角。連贏彩九元。

第九場，菊花頌，路程五九五碼。出狗六頭。㊀福星，位置彩一元四角。㊁男人天下，二元一。獨贏彩一元八角。連贏彩四元。

第十場，玫瑰花頌，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀翡翠，位置彩三元。㊁如意，三元二角。獨贏彩五元。連贏彩十七元四角。

毛衫大平賣
每件由四元起 男女及童裝齊備
地址：九龍佐敦道22號B地下油頭南行
尖沙咀河內道七號B協利洋行

登峰造極

在香港，"三個五"濾咀長烟，銷路最廣，一枝獨秀，每月銷額，與同類英國濾咀長烟比較，超出數百萬枝。

STATE EXPRESS
555
FILTER KINGS
世界性最成功的濾咀長烟

英警察總監檢閱訓勉畢業學警
身爲警員不應受誘惑 自我克制替社會服務

【本報訊】外界的誘惑很多，身爲警員的應能自我克制，判明是非，矢志爲社會服務。英國殖民地警察總監史密頓爵士昨晨在香港警察訓練學校檢閱學警時作上述訓詞。

史爵士說：作爲一個警察，隨時會受到外界批評，對正確的意見，應該接受和自我勉勵，對錯誤的批評，則不應因此而頹喪。

殖民地警察總監於昨晨九時卅分，在警務處長伊輔、警察學校校長高里夫、副校長林瑞武、總教官紐文等陪同步入警察訓練學校操場，進行檢閱及主持見習督察與學警的畢業典禮。

史爵士在檢閱進行中，頒贈一架碧玉盃給見習督察張冠球與吳德樑。

史密頓表示：這是他在十年中的第二次來港，目睹香港警察的優良，甚感欣慰。

接受檢閱的合格人員共十二隊，約兩百餘人，計見習督察九名，警區班警察十二名，男性見習督察三名及女性見習教官兩名，男學警一百卅名及女學警廿六名，由高級督察麥健時任總指揮，警察樂隊在場演奏。

畢業學警及見習督察的名單如下：

畢業見習督察廿名：約翰安東尼、安德遜格勒、占士狄爾百利、約瑟夫伊索士、費約翰爾德、馮景祥、占臣根、杜利夏倫、柯特爾、林有森、陸海明、禮夫麥當奴、約瑟夫麥多穆、米貴比利、羅拔史葛、史提麥孫、溫馬士威利、黃啓仁、黃觀光、麥泰和（以上督察）。

畢業學警五十五名：黃水勝、曾波、戴福仔、陳恭、郭英雄、郭伙光、沈惠強、劉廷俊、陳昭庭、李振坤、文天倫、鄧灌財、蔡鶴東、施明江、潘木標、溫偉鋒、陳運來、馬官宋、鍾桂海、張瑞棠、張嗣球、鄧一正、徐沛滋、李錦興、余天保、劉從成、梁伯強、胡英強、李迪芹、伍德良、李炳富、鍾堯、利文錦、劉松富、郭榮德、黃添才、朱啓先、黃天任、丘康平、甘乃照、陳志強、方榮耀、陳永康、陳培基、倫志榮、張新洪、劉錫富、林江橋、方漢強、虞容森、李傑良、何汝光、鄧佛森、黃保棠、黃煥與。

英殖民地警察總監史密頓爵士，昨晨主持黃竹坑學警畢業禮。上圖爲檢閱畢業學警。下圖爲頒發碧玉盃與學警張冠球。

警探清晨在青山拘獲 蛇頭蛇客十八名
另起出十人扣押汽車一部

【本報訊】警方反偷渡組在昨晨寒冷的天氣下，在新界青山拘獲十名涉嫌爲「蛇頭」的男子，扣押一部價值逾五千港元的閃架牌汽車。

該組并憑線索，分別在青山及港九各區起獲男女人蛇十八名。迄發稿時止，反偷渡組仍在新界各區作瀨網入蛇的搜索。

據說：在前晚較早時間，該組派探長黃國樑已接獲該蛇運的有關消息，於是立即報知該組偵探瀨鄧謝丕金，率同探目彭振炎、繼偉明，探員許甘錢、盧光、鍾繼正、張冠雄等星夜出發，匿伏於新界青山沿海一帶，監視入蛇的接運情況。

探員等於在攝氏四十九度八的寒冷天氣下匿伏至昨晨五時許，果見一汽車以高速度自市區駛至青山附近一海灣停下，隨即有若干男女急步自一山腳行出，擬進入該輛剛剛停下的汽車。

警方睹狀，認爲可疑，立即盤查身份，制止該車開動，并通知調查，結果，在沿海一帶，拘獲十名涉嫌「蛇頭」的男子，另入蛇八名，該組并經所獲線索，昨日分別在港九各區起獲男女人蛇十名。

據說：此次被破獲的「蛇運」，是由澳門某個蛇梁巨子所主持，每人運費五百元，證明於抵港後收款，被起獲的男女人蛇，包括有五邑、中山與北方人士。

龍翔道及觀塘 十幅官地 明日拍賣
最高底價一幅九十萬元

【本報訊】九龍龍翔道及觀塘的十幅工業、商業或住宅用途的官地，定明日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣。

茲將該十幅官地的編號、面積、底價及用途錄後：

㊀座落觀塘內地段第五〇〇號，面積約三千方尺，底價二十萬；㊁地段第五〇一號，面積約二千七百七十二方尺，底價二十萬元；㊂地段第四九四號，面積約一萬一千三百六十四方尺，底價九十萬元。以上三幅公地，均限作住宅及商業用途，第三幅則包括有電影院一所。

㊃座落觀塘內地段第五二六號及㊄五二七號，但每幅面積約一萬六千五百方尺，均限作工業或貨倉或露天堆棧用途，底價各爲五十萬元；

㊅座落觀塘道地段第四〇七號，面積約三千四百零八方尺，底價十萬五千元；㊆地段第五四八號，面積約三千二百五十八方尺，底價十萬元；以上兩段均限作工業或貨倉用途。

㊇座落九龍龍翔道地段第四七六四號，面積約一萬一千九百二十方尺，底價十八萬元；㊈座落新九龍內地段第五〇二五號，面積約一萬二千五百五十九方尺，底價三十八萬元；㊉座落新九龍龍翔道附近，地段四七八二號，面積約四萬五千五百二十方尺，底價七十萬元。以上三段，均限作私家住宅用途。

讀者意見
電視不宜有跡近賭博節目
平劇電影有政治性

編輯先生：

看了貴報歷來發表的讀者意見，例如某街坊會的娛樂遊戲變相賭博，西環某街有變相番攤等……，作爲一個長期讀者的我，萬分佩服貴報的敢言，也足見貴報是真正公開讓讀者發表意見和有意與讀者打成一片的。

目前貴報還不斷發表批評電台節目的讀者來信，其中見仁見智，電台負責人可能都會以「觀衆的口味是多方面的」一語，去搪塞其不健康的節目政策，可是，今（廿二日）晚上，弟在家中欣賞電視之餘，不由不發生如下兩種感想，其一是「變相的賭博」，但電視出現「……」，其二是有些節目無意中有「政治宣傳」。

調余不信，與看出事實證：該晚的「先生俱樂部」電視節目中，幾位相等於「賭館」的先生們，在回答一些並不普遍而缺乏娛樂性的問答後，便被邀請參加「搖輪盤」，這輪盤雖然不是非二的，但卻沒有番攤那樣簡單，也是十二數的，似乎是按十二生肖的「鼠、虎、雞、兎、牛、豬……」等去分的，誰在聽取那一聲後，用力一搖，頭正跌獅，便可獲得獎金二百大元，結果無人搖中，據云，下期與有獎金二百五十元了，這是不是誘人作僥倖心理的博彩。

這個節目完後不久，有一齣平劇電影，那是麗的呼聲演的紀錄片，在「四進士」中，曲詞並不含有政治性，但打出來的字幕，其中有兩個字，一個是「……相認」，另一個是「……忙松刑」，這時在一旁看戲的兒子便問，這是什麼字，當我告訴他這是「相認」和「忙鬆刑」的簡體字時，他便問爸爸會看簡體字，電視映出這樣容易的字，是不是要我們去學呢？

這就是在學兒童所發生的好學心理，不知不覺間，他會認爲有趣了。

先生們，請在公正的立場上對我的意見批評，播音祇是聞而不見，而電視則是既聞且見的，因此，其節目對人的影響，特別是對青年、少年和兒童的影響，是比電台的節目大得多的，讀者們既然對電台節目發表過不少意見，希望也能對電視台的節目發表意見，要不然，每晚都有這種不大健康的節目出現時，相信對下一代，對你的和大家的孩子們，都是會有極不良影響的。

我們沒有苛求，祇希望節目不會毒害孩子們，沒有政治性便夠了，這除了負責電視和電台節目的主事人多留心之外，相信讀者們也有權利提出要求，要他們把好節目供給我們，這對觀衆和電視台都是有益的，不會說話，如果此應者之見不致遺憾與貴報的編輯方針時，請予賜刊，敬祝大安

十六年讀者李國輝啓　元月廿二日

港大與東南亞互相交換教授
第一位將專派南下講學

【本報訊】香港大學現正展開一項與東南亞各地大學互相交換教授的文化交流工作，港大日間第一位派出前赴東南亞作訪問及講學的，爲港大研究院及組織會議秘書巴氏謨：大學及高等教育協會發行政及組織的五日會議已告完畢，參加者有馬來西亞、泰國、菲律賓、越南及本港大學等。會議中有一項決議，總各該地大學互相交換教授，以期促進各地文化交流，現由會議秘書處籌備一切工作，以促成其事，將來交換教授，更交換學生。

目前決定大學行政及組織會議本學年辦六次，現已完畢的一次則爲首次，本年十一月更將舉行大會。

校協會今舉行全體會員大會

【本報訊】港九私立中文學校協進會，定今日下午三時卅分在灣仔英京酒家二樓舉行全體會員大會，推選下屆理監事暨進行修改會章，會後舉行聯歡聚餐。該會理事長黃遠鑾、副理事長江茂森、葉迅中經通函各理監事及全體會員學校依時參加。

城門水塘區在月底 再度軍事演習 將使用烟火彈

【本報訊】駐港英軍及三十日兩天再度在沙田城門水塘植林區舉行之軍事演習，此次參加演習之軍隊逾一百人，且將使用烟火彈。大埔理民官已通函鄉事委員會，告知此事，以便鄉民注意。將於本月廿九日、三十日兩天舉行演習已告一段落。

盧李聯婚

印尼僑領盧維邦之公子盧淑安，與本港殷商李家寶之女公子李淑超小姐，昨日在聖安多利堂舉行結婚典禮。新郎畢業於港大工科，現服務於工務局當工程師，新娘則服務於甘銘則師樓。李小姐系出名門，爲故太平紳士李右泉之孫女。是日在月宮酒樓宴客，筵開數十席，極一時之盛。

圖爲一雙新人儷影

董之英等發起組青山獅子會

【本報訊】本港獅子會先後已創立五個，惟皆屬市區，最近半島獅子會因郊區發展迅速，工商林立，前會長董之英、張東光，及現任會長劉天宏等策動組織第六獅子會，目的爲便獅子精神能遍及郊區，乃邀同郊外士紳共同創立青山獅子會。

响應加入者，有鄧爲微、朱敬文、黃宏英、任國雄、董道芳、陳瀚民、宋國士、丁潔雲、夏正儀、田家炳、馮彥、鍾湘評、鄧昭、傅其敏、范伯照、楊廷森、駱正組、李德俊、陳培德、許士芬、梁濟蒸、黃耀松、蔡玉麟、葉榮昌、王漢康、潘奕臣、張有明、宋懷文等，該會業已組成，現正向國際獅子會總會及港府申請核准中。

旺角一青年被飛仔打傷

【本報訊】一名青年行經旺角至西洋菜街六號門前，突被一羣阿飛圍毆，頭部、胸各部，被送醫院留醫。

傷者名金仲浩，十八歲，上海人，住上海道一號六樓，其父爲海員，有四兄弟姊妹，現期內即可正式成立。

傷者於昨下午六時被七、八名阿飛追擊，他由旺角逃往油麻地，但該飛仔追不捨，至潮州酒家門前，傷者被毆至重傷，一衆滋事阿飛事後逃去無蹤。

毆鬥原因，警方在偵查中。

印施化靈感難佗大師作軟骨瑜伽表演 張和講治病姿式

【本報訊】香港瑜伽學會，昨晚八時，在九龍□打老道青年會，請印度雪山瑜伽教授施化靈感難佗作軟骨瑜伽表演，由瑜伽班導師張和祥爲解釋，並說明某種姿式能治療何種疾病。

表演中，該會會長馮公夏說：靈感難佗是從十五歲開始練習瑜伽術，他側重於氣功方面，而軟骨表演是返老還童的姿勢。馮氏並強調：如經醫理無效的病疾，均可以練習瑜伽術來治病。

瑜伽班學員曾被邀到台前，分別說明曾患某種疾病，經練習瑜伽術二、三月後而獲致痊癒的事實，使參觀人士皆表驚奇。到會的會員及參觀人士約共千餘人。

領回港証人能消失 今上環機構仍辦公

【本報訊】在上環新填地回港証辦事處領回港証的人，經過連日的擁擠後，昨天突然減少，至下午已可隨時進入辦理申請手續。

該辦事處爲應付大批領証的人，除延長辦公時間外，逢星期日也不休息，其辦公時間爲星期一至星期五，由上午九時至下午八時；星期六及星期日由上午九時至下午五時。

和豐祥金行昨開幕盛況 紳商名流多人到賀

【本報訊】設址於九龍青山道三百六十三號的和豐祥金行，昨日舉行開幕典禮，由廣東信託商業銀行董事長陳伯興主持剪綵，該金行由董事長張勝祥，副董事長張桂楹，和總經理潘慶、周偉楨等主持業務。

到賀者有：周埈年爵士、郭贊、李應南、甘光亭、廣東信託商業銀行、周生生金行、聯合珠寶公司、永成金行等社會名流及同業。和豐祥金行在上址自置舖位，專營珠鑽寶石、名廠鐘錶、找換等一切業務，貨色齊全，服務忠誠。

圖爲由陳伯興主持剪綵儀式時情形。右起：張勝祥、陳伯興、張桂楹、張紹和。

用火燒虱險釀血案

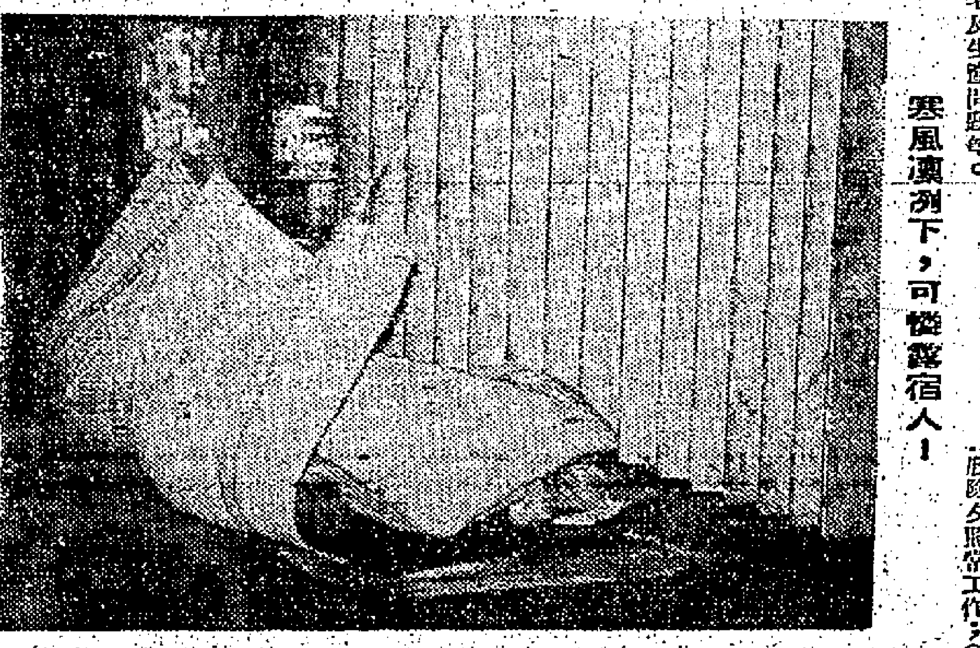
【本報訊】二名住客要在床下點火燒木虱，包租人制止時，住客要拿刀斬人，包租人報警，一男子被帶署問話。這宗事件發生於昨晚八時卅分，地點在新蒲崗衍十號二樓，被帶署之男子名梁某，卅八歲。

港派代表出席亞遠工業會議

【本報訊】本港代表兩名，將出席明日至下月三日在曼谷舉行之聯合國亞洲遠東經濟委員會工業及天然資源委員會第十六屆會議。

該兩代表爲工商業諮詢委員會委員鄔士元博士與工商業管理處之許路森。

會議討論之項目，將包括亞洲遠東地區之工業化發展、小型工業之發展、住宅及生產問題等。



寒風凛冽下，可憐露宿人！

今日天氣仍冷 氣溫可能再降

【本報訊】在強烈大陸性反旋風籠罩下，天文台預測本港今日天氣仍然寒冷，吹和緩東北風，本港地方風勢疾勁，且有幾陣微雨。

本港昨日整天雲層濃密，間降微雨，夜深後，寒冷尤爲劇烈，氣溫徘徊於攝氏十至十一度（華氏表五〇至五二度）。

根據天文台紀錄，本港昨晨八時，室外平均氣溫爲攝氏表十一．八度（華氏表五三．二度），濕度爲百分之七六。午間在陰霾籠罩下，風勢強冷，室外氣溫降至十一度（華氏表五三．〇度），濕度爲百分之八二，三時後至入夜七時前止，室外氣溫始終站於攝氏表十度，夜後漸次低降，不難創入冬新來最低紀錄。

復據天文台昨日發出海外航行預測指出：盤踞於日本東南洋面低氣壓，迅速向東北移，惟中心測旋帶中之強烈大陸性反旋風，盤泛擴展而籠罩中國及韓鮮與其鄰近海域間，並帶影响所及，致汜濫於華南沿海（包括港海）門之東北季候氣流，陰雨頗兩部份，天色陰暗，風冷氣入寒，殘入肌膚。

農曆新年假期 墳場及火葬場停止工作

【本報訊】在農曆新年假期，墳場及火葬場均停止工作，除跑馬地墳場（俗稱紅毛墳場）外，任何公衆墳場，均不收納棺柩，同時全日無運棺柩火車自紅磡墳場辦事處運輸站開出，市政事務署長昨就有關農曆新年假期墳場及火葬場情形，分函新界各區鄉事會週知。該函內稱：敬啓者，茲將農曆新年假期內墳場及火葬場處理埋葬或焚化之殮骨情形，奉告如下：

㊀二月十二日，農曆除夕照常工作；㊁二月十三日，農曆新年，除與市政局秘書處或墳場及火葬場監督特別治妥外，便依照以下辦法：（甲）除跑馬地墳場（俗稱紅毛墳場）外，任何公衆墳場均不收納棺柩；（乙）所有公衆火葬場均停止工作；（丙）墳場辦事處下收取或運儎任何屍體；（丁）需要運往下列停棺所暫厝之棺柩，可由私人殮葬商運往下列停棺所暫厝：港島——油街墳場辦事處；九龍——紅磡墳場辦事處及火葬場証件處，棺當值看管人員，不須繳付任何費用；（戊）全日無運棺柩火車自紅磡墳場辦事處運輸站開出；㊂二月十四日公衆假期，照公衆假期照常工作辦法。

港九年宵攤位明晨抽籤編配

【本報訊】農曆年宵市場攤位，分設在本港銅鑼灣維多利亞公園內小球場，有攤位五〇八個，紅磡新填地有攤位三六〇個，攤擺期由農曆本月二十日起至除夕止。一般小販及商號申請者甚衆，此項申請經於本月廿四日截止，各申請者已將抽籤表繳同本港或九龍小販牌照部，市政局定明日上午十時，在維多利亞游泳池側召合當衆抽籤編配攤位，中籤者限在二月八日繳費廿五元，及附同身份証件繳驗領牌。

服藥昏迷婦人獲救

【本報訊】一名患有發冷病的三十四歲新婦人，昨日下午七時，被發現昏迷在牛頭角徙置區H座四一〇寓所，相信她吞服診療所配給的全部藥丸，即由警員送院洗胃後，幸告無碍。

該婦人名李艷新，據說她所患發冷病，經醫無效，昨晚再發前，如給了幾毫錢與子女後，打發開家，打爛一口相片，斷開藥樽，一口氣吞下十數粒藥丸，致中毒昏迷。

各地成藥領袖交換意見
展望東南亞貿易 馬越泰有好轉機
中華製藥總商會歡宴嘉賓

【本報訊】香港中華製藥總商會以該會名譽顧問，馬來西亞怡保藥業鉅子甘志成，暨南越藥商領袖翁文榮、翁時勉、鄧澄生、李顯安，與該城張經文，新加坡黃維智，及旅泰國藥業先進吳愛谷、許兆展等抵港，特於昨日在金龍酒家歡宴款待，賓主六十餘人。

席間賓主就本港對東南亞藥業貿易情況交換意見，僉認爲馬來西亞與菲列賓印尼糾紛之解決，已露曙光，貿易可望平穩進展；南越政變之後，在新人事，新作風逐漸改進情形之下，對越貿易頗有復甦希望；至於泰國方面，去年頒佈藥物買賣修正條例，所引起對古方成藥登記之限制，近經該會負責人爭取，對於中華製藥總商會會員出品，成效久著及處方正確者，多已核准登記，并對一般申請登記之成藥，在手續上給予通融辦理，因此泰國成藥市場將可漸趨正常。

是晚主方出席者有位元堂、李衆勝堂、寶芝林、二天堂、念慈菴、發菩堂、陳李濟、黃錫南、黃貞祥、濟藥行、何濟公、家寶、兩儀軒、百昌隆、天壇、中和堂、保滋堂、橘花仙館、唐拾義、瑞昌、維生、和堂、西藥牌、天厨、馬百良、上海周虎標、陸智夫、科化、中法藥房港廠等代表。

圖爲：香港蜆殼有限公司總經理潤安，將紀念品贈給退休的該公司化學品部主任黃自強。

蜆殼公司黃自強 任滿榮休同人餞別

【本報訊】香港蜆殼有限公司化學產品部主任黃自強，最近宣告退休。該公司同人昨在蜆殼會設錢別酒會餞別。

黃自強於一九二八年加入該公司爲初級文員，至一九三一年轉調至江門工作，隨於一九三四年調陞汕頭部重要職位。一九四九年調職返香港任高級職員，一九五二年陞職協助化學產品部助理經理，一九五八年被委任化學產品部主任，爲該公司第一位本地僱員担當化學產品部主任。

英內政部監獄處長柏得遜昨抵港

【本報訊】英國內政部監獄處長柏得遜昨由東京來港觀察香港監獄。柏氏最近在日本作三星期訪問，並參加聯合國遠東區防止犯罪會議，係應香港英國文化協會邀請，此次來港，係由本港英國文化協會與港府監獄處長羅文、副處長碧吉及政府新聞處新聞組主任王德昌等到機場迎接。

圖爲英國內政部監獄處長柏得遜（中）抵港後，本港監獄處長羅文（右）副處長碧吉在機場迎迓。

中華電力有限公司通告
彩虹邨區用戶啓事

啓者：本公司承香港上海滙豐銀行同意，由該行新設在九龍太子道彩虹邨鏞華樓六號之辦事處，代收本公司電費，本辦法將於一九六四年一月廿七日（星期一）開始實施，其時間如下：

星期一至星期五 由上午九時至下午四時
星期六 由上午九時至正午十二時
星期日及公衆假期休息。

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：初級抄錄員一名（工務局）
有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。
此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請政務官（男性）多名
有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。
此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請試級行政官
有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。
此告

警務處佈告
爲招商包辦伙食事

一、本處現招商包辦九龍油麻地及旺角警署內警佐及警員之伙食。
二、所需供應之伙食爲餐式，每日約需供應飯食二百至三百份，有時可能增至七百五十份至一千份。除供應伙食外並可售賣汽水、香烟等。
三、警務處處長將按需要供給廚房器具及餐廳傢具。
四、所有包辦伙食之申請書均需於一九六四年二月十八日星期二截止前交香港軍器廠街警務處處長（警察伙食官代）收。
五、經本處選定之伙食承包商須與警務處處長簽立合約，並須到庫務司繳交一項保證金。
六、欲知詳情與索取合約樣本者，可與香港軍器廠街警務總部警察伙食官（電話三四六二三內線三一二）接洽。

警務處處長

軒尼詩白蘭地

酒味香醇
寰宇馳名
社交宴會
備受讚揚

總代理：怡和有限公司

M&B 治療諸般咳嗽

仙肺露是主治咳嗽及傷風之唯一聖藥，老幼咸宜，功效顯著。此安藥水味如果汁，入口芬香。患支氣管炎咳嗽，哮喘咳嗽，百日咳及因患流行性感冒而起之咳嗽，均能神速解除。

廣嗣藥露
瑞芬氏
註冊商標
萬壽無疆
經中英美政府註冊化驗無毒發給證明
中華民國十八年廣嗣藥露又經汕頭海關德國醫生化驗無毒並証明用者無害
外療固本
廣嗣藥露
總代理惠民藥行

公共交通顧問會 贊同開辦柴灣觀塘航線

【本報訊】公共交通顧問委員會已贊同開辦柴灣觀塘線渡輪之建議。該委員會主席簡悅強在十二月份報告內稱：委員會進行調查之結果，發現有增設此一渡輪航線之需要。

由該委員會所提出之特准之建議，附有下列兩項條件：㈠申請開辦此一渡輪航線之人士，須在觀塘及柴灣自設碼頭，但假如觀塘方面並無可供興建新碼頭之地點，則可利用現有之觀塘公共碼頭。㈡申請人須用兩艘六十五呎長之小輪，行走此航線，每艘可載乘客二百名。該兩艘小輪，刻在建造中。

簡氏又謂：該會曾於去月接獲香港油蔴地小輪公司之建議，擬開辦香港仔至南丫島之航線，理由爲目前在香港仔找得適合作臨時碼頭之停泊處，實感困難。

該委員會建議油蔴地小輪公司可利用現時疏利街至南丫島之渡輪，以爲附近居民服務，因此等居民現時只能乘搭漁船來港。

代人寫恐嚇信 判簽保守行爲

【本報訊】男子代人寫恐嚇信被控一案，昨在荃灣法庭再提訊，法官於聽取感化官調查被告之報告後，判被告簽保五百元，守行爲一年。

被告男子利銳平，廿三歲，住荃灣上葵涌，東莞人，居港兩年。被控於本月十一日在荃灣地區，向男子發出一封恐嚇函件，內容稱：不能再與一姓李女子來往，否則對其生命將有危險。

據案情透露：原告係一屠豬肉商人，因同鄉關係與一姓李之女子往來頗密，惟被李女父親反對，李女之父乃於本月十一日，着被告致函原告，內容稱：勿再與李女來往，否則對其性命將有危險。原告接信，驚恐非常，於十三日前赴荃灣警署報案，探長鄧耘、高級探目黃春木、探員李雲寬、馮波等接報，即開展調查，卒於當晚八時在荃灣將被告拘捕歸案提控。

圖爲赴日拍片的電懋兩位女明星莫愁（右）及白冰。

莫愁白冰 赴日拍片

【本報訊】電懋女星白冰及莫愁，昨赴東京拍攝由電懋與東寶合作的「澳門風雲」影片，將於下月返港。

電懋影星到機場送行者有：鄭小憩、雷震、及職員唐煌、汪榴照、黃也白、黃夢、嚴交等多人。

常患失眠女子 服藥後突倒斃

【本報訊】一個經常要服鎮靜劑才能入睡的患失眠症的女子，昨午服食鎮靜劑後突然暈倒，被送院後不治斃命。

死者名劉筱琼，四十歲，數年來與夫及三子女同住洛克道五三四號六樓。

據悉：死者因患上失眠症，神經顯得有點不正常，時發時癒，她數年來一直服食鎮靜劑。昨日她如常服藥後，突然不支暈倒地上，臉色蒼白，全身發冷，她的長女慌忙把她扶到床上休息，次女看護着母親，長女則出街買東西，並打電話叫父親返家，死者之夫返家後，即急電報警，將死者送院後不久即斃命。

啟源機械鑽井公司 新型鑽井機性能好

【本報訊】據啟源機械鑽井公司發表稱：該公司新設計一種上下鑽新型鑽井機，該機有良好性能，可開徹十二吋口徑，一千尺深度之水井。

據稱：永亨銀行、華強洗衣、永平洗衣、及西洋菜街六二號尹氏製藥廠，剛在施工中之深水井，即採用該機開鑿。該公司爲羅中氏所創辦，地設附局街一八七號七樓，電話八六四〇七〇，羅氏除經營鑿井外，近又與德國萊大機器廠洽訂打樁機多部，以備發展該項業務。

報販聯誼會 選出新職員

【本報訊】港九報販聯誼會昨選出第十六屆新職員，當選者名單如下：監事長張錦，監事周鑑威、陳勝、梁維核、麥宏、李銳、劉發泉、李萬、關志文、黃基。

執行委員梁華、鄭治、唐珠、梁漢、梅侶、吳漢、莫志誠、蘇滿祖、黃基、陳瑞、梁長發，總務唐珠，財務梁華，福利鄭治，學務李銳，交際股冼泉，組織區九，調查吳漢，宣傳梅侶，婦女梁寬。

聖維德英文書院 中小學放錄新生

【本報訊】北角聖維德英文書院，爲配合下學期新校舍擴展班級，最近擴大招生，前日舉行入學考試後，昨已正式揭曉。茲將錄取新生各單列下：

F・4正取生：殷波德、黃玉軒、李惠、周元生、徐立華、嚴文傑、陳月娟、陳國光、毛孟蓮、毛潤賢、鄧家昌、張錦瑛、黃少火、余成銘、曾蕙百、陳瀚昌、曾賢珠、鄺莉薇。備取生：陳健娟、陳月嫦、周比利、伍其昌。

F・3馮勉之、張禎富、黃志森、陳家鏡、陳龍揚、冼照中、謝森森、區敬強、陳樹傑、黃汝誠、李綺萍、陳日細、易壁初、李品元、李旭輝、桂明富、甘大同、蘇炎龍。備取生：施純油、蔡新民、蔡金培。

F・2正取生：盧愿祥、謝煥波、余煥均、陶永傑、黎聰燊、陳國民、劉啟禮、許國基、黃傑、謝鳳珍、嚴文彬、張文正、陳照光、溫穗富、彥汝強、鄭煒南、劉永華、謝正舟。備取生：譚錫鴻、郭國祥。

F・1正取生：陳保榮、何福才、李錦強、黃寶華、徐明達、呂玉麟、楊耀國、黃天佑、李煒雄、李楚英、黃天華、羅瑤。備取生：麥漢聰、謝源基、黃光能、施勇志、陳秀華、譚杏娟、黎國興、馬浩燊、楊偉誠。

P・6正取生：梁啟明、李國雄、張婉玲、譚帝保、何長照、李明興、蘇榮柏、柯海河。

P・5正取生：陳傑雄、柏順舟、梁偉林、徐麗麗、洪志鵬、張錦輝、黃宏鑫。

P・4正取生：曾鳳娟、黎宗能、王小文。

P・3正取生：殷卓生、陳炳滔。

P・2正取生：吳勝子、林才明、周麗。

P・1正取生：周嘉蓮、李維玲、黃宏鑑、李錦榮、蔡小嫦、馮紹發。

先生牌鞋油廠 總裁抵港考察

【本報訊】「先生牌」鞋油製造廠諾瑪克公司總裁羅拔・克林，昨由東京抵港考察業務。據悉，羅氏此行旨在「先生牌」鞋油拓展香港市場（按諾瑪克公司之附屬機構）。

雀巢公司鼓勵推銷員 舉行歡宴及頒發獎金

【本報訊】雀巢公司於前日在月宮酒樓設筵歡宴去年度成績優異的五位推銷員，並頒發獎金逾一千五百元。

該公司爲鼓勵推銷起見，推銷員每月成績優異者，均頒與月獎，並以全年各月總平均最高者爲冠軍，可獲獎金五百元。圖爲頒發獎金後合照。

獲假釋同家因徒 期滿未返監獄 辯稱爲了醉酒 官諭押候明日判處

【本報訊】曾犯劫案而被判獄五年的一名赤柱囚犯，於刑期將滿前假釋回家渡假，期滿卻因「酒醉」未返監獄銷假，被警方以越押罪向其提控。

被告解釋當日因酒醉，未能依時返獄銷假，昨日在銅鑼灣裁判署提訊時，主控申請命被告還押至星期一日判處。

被告男子名黎超，廿八歲，台山人，爲赤柱監獄第九五九號囚犯，被控身爲赤柱監獄囚犯，曾於一九六一年一月三日因犯劫案及藏械罪，而于本月二十日犯越獄罪。

案情透露：被告於一九六一年一月三日在九龍地方法院判囚刑五年，計兩項行劫罪入獄兩年，搶劫罪入獄三年，分別執行在赤柱監獄服刑。直至本月十七日，被告適監獄當局批准返家渡假，限于二十日下午四時三十分返獄銷假，但屆時不見蹤影，乃通知警方調查，本月廿三日下午七時三十五分，被告前往旺角警署投案，謂因假期滿時過酒醉，不能依時返獄。

聖恩英文書院 春季招生

【本報訊】港九聖恩英文書院現已開始春季招生，並定下月一日開課。據該校稱：該校歷史悠久，分校遍佈港九各區，有志青年，學成服務社會者，出類拔萃，現開始春季招生，報名投考者甚爲踴躍，校址：香港筲箕灣道一一五號，電話七一零二六零。

爭地盆開賭 揮刀斬傷人 被告認罪判囚九月

【本報訊】一男子爭奪開賭地盤，而非法傷害他人身體，昨被解控于中央裁判署第一庭，被告認罪後，希頓法官判處入獄九個月。

被告男子何細华，三十一歲，職業，報住德輔道西二二九號二樓。被控于本月二十一日在西營盤水街五號地下非法傷害男子余德堅身體。

主控在透露案情時指出，本月十八日下午四時三十分，傷者在皇后大道西開賭番攤，同日下午五時三十分，被告至傷者開賭的地方，警告傷者不要開，因爲他已在附近開了一檔，但傷者並無答應。本月十九日下午八時卅分，兩人在水街相遇，被告再次警告傷者，並說，如傷者願承不再開，則他每日可以給回兩三元與傷者，但傷者仍然沒有通承。

直至本月廿一日晚上九時二十分，傷者在水街一間有牌的麻雀學校內打麻雀，被告拿着一包用報紙包着的東西走入店內，突然走近傷者，以報紙包着的東西斬向傷者，傷者冷不提防，以手阻擋，致手部受傷，而被告則一言不發走出店門。

主控又稱：據目擊的證人說：被告用以斬傷者的東西，是一把菜刀。其後當事人並沒有報案，但卻被警方人員發現。本月廿三日上午十一時三十分，警方人員將被告拘獲，當時被告的右手受傷，因此將他送往醫院，留醫了一日。據被告後來對警方透露說：他的右手刀傷，是被另一人所斬傷的。主控又透露說：被告前犯有十七次案底，其中兩次是相同的。

羅氏宗親會 選出新職員

【本報訊】僑港羅氏宗親會第三屆當事，前日投票選出，並於昨晚在該會所舉行複選，結果羅鴻被選任主席。茲將該會職員名單錄下：永遠名譽會長羅勝、執棠、羅添；名譽會長羅祥、天賜、媚赤、延年；名譽副會長明佑、鴻興、舜華、志超；主席羅鴻，副主席乃森、席富、占良、龍祥；司庫啟鈞，助理冠標、松；總務主任煥祥、副總務汝森、瑞珊；顧問主任厚泰、副主任冠軒、羅洪、羅遜、洪光、錦勳；立準、長華；調查主任介採、羅坤；副編任藻炎、家誠、宮聯主任羅藩、副主任羅霖、羅坤；交際主任羅素、羅諾、國樑、坤炎；康樂主任君樂、副主任羅湘、國湘、文教主任羅滔、副主任羅添、君華、偉明、靜來；輔導主任星南、實斯、寶福、副主任漢祺、仁毅、傳主任錦基、副主任羅凝、羅楷；婦女主任少君；醫務主任玉珊、永超、玉泉；副主任玉璽、實英、家碧。

西湖街 意圖謀殺疑案 被告押候四天

【本報訊】一男子涉嫌在西環西湖街意圖謀殺，昨被解控于中央裁判署第一庭。因控方表示仍需繼續調查，希頓法官命將案押候四日，暫時毋須答辯。

被告男子譚強（又名譚世強），四十四歲，報住西湖街二十五號三樓。被控于本月二十三日，在西湖街廿五號二樓，意圖謀殺男子譚德明。

主控官士特順昨向法庭表示：傷者目前仍在醫院留醫，傷勢已經好轉，但仍然未確定有沒有變化，由于尚需再進一步的調查，故申請押候四日。

中電鋼架木箱 發生燃燒 損失輕微

【本報訊】中華電力公司數十個盛載鋼架的木箱，昨日下午十二時四十五分在深水埗九江街附近空地上發生燃燒，幸及時被撲滅，僅八個木箱被焚，損失輕微。

失火原因，據說是小童玩火後，留下的火種燃及一塊帆布，致波及堆積在該處的木箱。

消防局接報後，旋即出動消防車前往現場灌救，火勢即告撲滅，僅八個木箱被焚毀。

青年管絃樂隊 定期首次演奏

【本報訊】本月卅一日晚（星期五）由香港學校音樂協會主辦之香港青年管絃樂隊公開演奏會，節目豐富，其中有鋼琴協奏曲一項，由本港青年鋼琴家吳恩樂小姐任獨奏。

吳恩樂小姐最近榮獲英國皇家音樂院獎學金三年，將於暑假後赴英國深造。其他節目包括韓德爾、舒曼、莫札特等大師之著名作品。

此次演奏門票分二元，三元及五元三種，在香港大會堂及九龍山大行地下謀得利琴行定座，希望愛好音樂人士對此有意義之香港青年正當音樂活動予以支持云。

陳區瓊寬女士 請領回身份証

本報頃拾獲身份證一張，交到本報，請遺失身份証的證者陳區瓊寬女士，于每日辦公時內到本報會計室領回。

端納水彩畫展覽會 週三宣佈閉幕 迄今參觀者逾七千人

【本報訊】刻在大會堂美術館舉行之端納水彩畫展，係由英國博物館借出者，展出多日，曾到大會堂參觀之觀衆逾七千人。此等水彩畫展，將於本月廿九日閉幕。

展出者係一七七五至一八五一年間歐洲名畫家約瑟・瑪樂・威廉・端納之原作水彩畫。此等名畫之題材，包括海洋及天空景色、法國及威尼斯之風光，瑞士、德國及義大利之山景，與及宇與教堂內部之裝飾等。

深水埗發現棄嬰

【本報訊】警方於本月三日下午四時卅分在九龍深水埗青山道六五四號樓梯，發現一名，約一歲大之男嬰。

該男嬰身高二呎六吋，面尖，眼細及皮膚背白。被發現時，身穿一件紅色外衣，一條紅色西褲及一對紅皮鞋。

任何人士如能協助查明該男嬰身世者，請與深水埗警署偵緝主任聯絡。

香港建造商會 後日週年紀念

【本報訊】香港建造商會，定本月廿八日在灣仔英京酒家舉行慶祝成立第四十四週年紀念，禮成後舉行會員聯歡宴會。

出版消息

天下五期

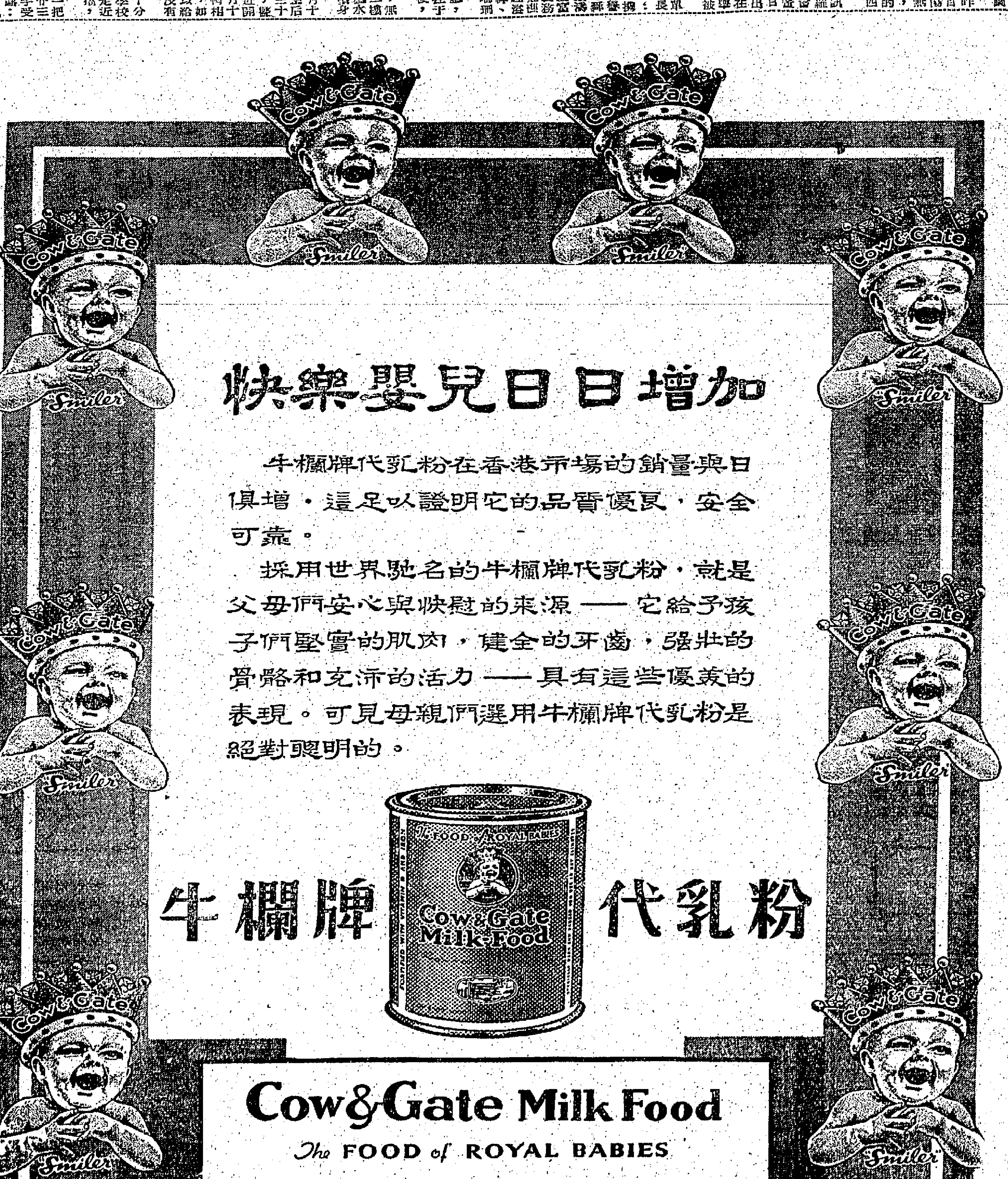
本港「天下」半月刊，第十五期，昨已出版，本期要目有：陳公博的密件、胡適之「吳敬梓先生逝世十年祭」，井關錄于右任、何應欽、張其昀、葉、黃傑、沈怡、馬超俊、鄭彥棻、嚴家淦、賴名湯、謝瀛洲紀念見證之作，其中包括許多史料不少，尤是珍貴。餘如非珍之「先生的一對寶貝」、「頭顱與淚痕」、丁龍之「輔北戰紀實」、老舍傷之「香港中國難民撤去後之困擾」、戰爭中之「真國事掉亡友」，及長篇連載之「鐵窗回憶錄」等，均可一讀，每冊售五毫，各書局報攤均有售。

大學生活

大學生活第九卷第十七期（一六一號）經已出版。本期大學論壇是「一個中國的獨立人格」。要目有：「一柏拉圖理想國」……

小學音樂

九龍樂群出版社新出版小學音樂教本，經已出版。此書根據新制小學課程編制，共分六冊，每冊加上口琴譜，以供學生學習。第一至第三冊已有出售，每冊售八毫。總經售：港、九世界書局。



連卡佛 大減價 明日開始

埔頭聯賽今有惡鬥　南華拚元朗

【本報訊】足球聯賽，甲組今日共有三場：南華對元朗，在政府大球場舉行，加山遇陸軍，在香港會球場對壘，警察迎東方，在花墟球場交兵，三仗均定下午三時一刻開賽。

此三場比賽，不消說是南華與元朗一場大戰最叫座，得失關係聯賽爭霸形勢，至爲重大，將有爆滿之門。但其餘加山對陸軍，警察對東方兩仗，因爲是積分表成績最差的數隊互相對抗，但不啻是護級戰，勝敗對各隊的護級前途有極大影響，預料這兩仗的過程，也甚爲激烈。

大球場上的南華對元朗，是聯賽兩強對壘，兩隊在第一循環遭遇時，南華以七比二大勝元朗，可是元朗現在的狀態比第一循環對南華時已好得多，決不能以這一個戰果作爲預測今天兩隊再相遇勝負的根據。

南華最近在銀牌賽以四比一淘汰東華，表現甚佳，雖然有劉繼熙因被罰停賽不能上陣，但換替劉繼熙中鋒職的甘榮新，有速度，射門腳頭勁，可當大任，對於南華的鋒力實無大影響。觀南華當日的演出，鋒衛均已恢復勁旅本色。

由於南華大勝東華一役，有優異演出，今日遇元朗，原則上將以原班人馬上陣，迪日來正加緊醫治中，能否上陣，待今日才能決定，萬一不能登場，南華便只好用蘇文浩任中路，右後衛繼續由羅桂生担任，只是這樣守力就不免稍打折扣了。

元朗最近在聯賽與九巴打成三比三和局終場，雖然不能奪得兩分，惟進攻退守陣型不錯，以他們良好的近況，加上第一循環曾大敗于南華，今天必力圖雪恥，踢來更爲努力，士氣旺盛，若然對南華將有極大威脅。

不過，元朗在對九巴時，有盧松江被罰出場，須待總訊，今天不能爲元朗効力，元朗的事人去，準備把黎展球調任右中衛，並用梁桂康爲右輔，以盧松江過去在元朗陣中，攻守樞紐，且常常有入球紀錄，作用極大，現在少了他，元朗的攻守力便告削弱。

由于雙方近況俱佳，今天兩隊再相逢，過有惡鬥，但因爲元朗少了一個能助攻助守的盧松江，而南華在與東華再作銀牌賽時，却甚爲出色，只要南華能保持這一仗的水準，要擊敗元朗諒非甚難。

加山出抗陸軍　東方遭遇警察

花墟球場的警察對東方，是一場護級戰，東方現在的成績，十一戰得四分，是積分最少三隊中的一隊，正深受降級威脅。警察的成績比東方稍優，十一戰得八分，但處境並非絕對安全，故對于今天的一仗，亦像東方一樣，急切求勝爭取兩分。

實力上自然是警察勝一籌，第一循環警察曾以三比一擊敗東方，今天再相逢，仍應看好警察。不過警察的演出向無一定水準，既可以打垮東華及光華兩枝勁旅，亦可以敗給加山及陸軍兩弱旅，因而今天的一仗，警察如有輕敵，踢得努力，東方將非其敵。

港會球場的加山對陸軍，是水門水的競爭，兩隊都是成績最末兩隊伍，勢必然傾全力去爭取這寶貴的兩分來護級，則這一場是隊對壘的護級戰，爭持從緊張激烈了。

加山與陸軍的腳下工夫均平平無奇，但陸軍的近況很好，在銀牌賽曾予愉園極大威脅，在聯賽又擊敗警察，力拼精神堪嘉。還濟他們肯拼肯纏旺盛的戰意，已有壓倒加山的本錢。

加山近況並不好，曾先後以二比三及一比三敗于五一七與光華，全隊踢來渙散，第一循環加山已以一比四受挫于陸軍，今天再遇，陸軍依然可佔優勢，勝面甚高。

花墟戰果出人意料　巴士輸給傑志隊　比數竟達一比七

【本報訊】花墟場足球昨賽的戰果，比數出乎理想之外，巴士竟以一比七敗給傑志，巴士所敗的比數，爲其本屆比賽中最多的一次。預備組，巴傑以三比三踢和。

雖然花墟場南空曠，龔氏設最多四十多度，天冷而風緊，但觀衆仍有五千人，收入一萬三千餘元，如非開場時微雨如霧冷，昨天的一場比賽，勢必爆滿。

巴士慘失多球，入於時好時壞一類，鋒將好些，埋門不用第一時間去射，要一拉再拖，終被傑志守將截出。同時巴士一個不能過傑志一個，故有得綴即失，遂致埋門射門機會，少之又少。

傑志的黃兆和本來不在水準，但昨日演出正常，雖然巴士甚少射門機會，但他曾衝出狙過埋門球及巴士頂上球。

傑志不只各將打得好，黃國遜孫志強、伍振良，也頭頭是道，五鋒埋門即射，爲目前各隊鋒力最強。

傑志力破巴士防衛，由於張子岱逼磅，運球挺進，使巴士難以攔阻，張子慧能挺進，做成傑志進攻機會。

巴士開賽至運到三十分前，提不起士氣，遭三十分鐘，都是皮球在傑志球員腳下，三十分鐘後直至上半場完，巴士能提起士氣，打出三腳西式，可是埋門工夫，未能而不射，才會無法攻破。

郭策怡了西保強，因此失機以他爲最多，他盤球盤到死爲止，傳也錯誤。阮家富極受攻勢，故極少能攻入底線傳中，這兩人失球，才使巴士不能攻破。

下半場開，四分鐘，比賽風開，士球員開更斜一點，彈下底柱擾入網，一比〇，傑志先開紀錄。八分鐘，張子岱，林錦棠在廿三、四碼處一射，球向衛佛保右邊飛去，微觸巴士球員入網，二比〇。

聯賽今日三仗陣容

(南華)　劉[illegible]　郭錦洪　[illegible]　梁金錦　劉儀　譚漢新　[illegible]　黃文柏　甘榮友　[illegible]　黃志強

(元朗)　郭秋明　黃志光　[illegible]　何忠坤　李鐵啟　黎展球　李德潤　[illegible]　梁桂康　區彭年

(加山)　沈[illegible]　潘啟鴻　[illegible]　伍炎新　謝國強　袁進　[illegible]　余錦明　沈錦添　譚錦滿　陳福守

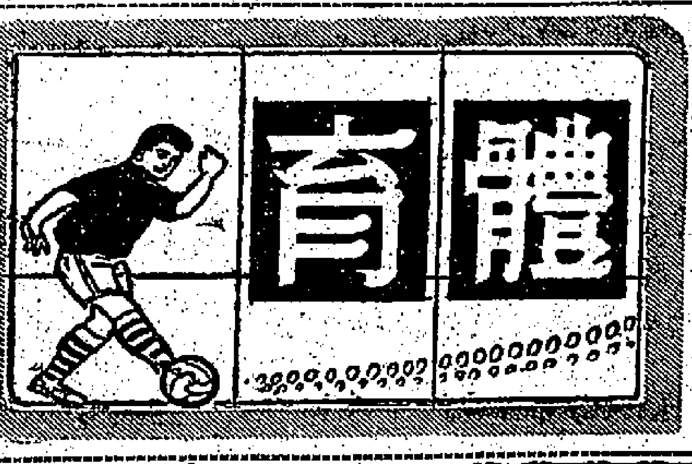
(陸軍)　布朗比　活特　端拿　賀赫多　甘寶　高多歇　諾頓　張元特　羅任　麥遜　哈定

(警察)　何　鄭榮根　龔生　郭高明　陳挺楠　龔華傑　劉倫煌　伊堪士　楊潤蓮　麥拉倫　郭利士　鄧森航

(東方)　譚　黃威成　[illegible]　馬瑞能　李炳照　李定標　鄭英　曾演　沈世德　何鑾芬　馮俊德

(傑志)　林尚義　林錦棠　伍振良　高保強　張子慧　張子岱　黃國遜　孫志強　陳鴻　[illegible]

(巴士)　曾[illegible]　張永[illegible]　[illegible]



台靜修女籃隊　以九分勝南華

【本報訊】港台女子籃球賽，靜修昨晚以五十比四十一勝南華。序幕戰，男子甲二組聯賽，自力黃以七十四比六十六勝順聯。則客隊昨晚的作戰方式，與前晚不同，開賽後，即以主力上陣，並作猛攻，直至下半場始調上副選，以下半場打得較緊。南華的演出，看來後勁甚強，但客軍攻勢轉緩，亦造成下半場的緊張局面。

雙方均採五人聯防的守衛，惟客軍中距離投籃較準，丁克鍼、鄭美秋成爲取分主力，南華的射手，則爲伍麗英。

今日足球秩序

(甲組聯賽)下午三時一刻
南華對元朗　政府場
加山對陸軍　港會場
警察對東方　警察場

(預備組聯賽)下午一時半
南華對元朗　政府場
加山對陸軍　港會場
警察對東方　警察場

(丙組甲聯賽)下午二時正
港九青對天天　跑馬場
鴻鵬洲對孫馬　跑馬場
下午三時半
錫私對港會　跑馬場
中姚對稽車　跑馬場

(丙組乙聯賽)下午二時正
匯臣對晉漁　跑馬場
渣巨對電話　跑馬場
下午三時半
中青對港大　跑馬場
天拜對保氣　跑馬場

東華密集成功　將愉園擊敗　二比一戰來頗緊凑

【本報訊】東華與愉園的甲組足球聯賽，昨日在淒風苦雨下，東華以二比一擊敗愉園，愉園失去兩分。預備組的序幕戰，愉園以二比一反勝東華。

愉園失去兩分後，在聯賽積分表上，比傑志及南華多失三分，比元朗亦多失兩分，已跌落至第四席位。

愉園除以何佐紐樸、莫小榮把關外，其餘陣容照舊，東華人腳亦按原定計劃出陣，但前鋒位置作一個大調動，以吳澤鑾打右翼，莫振華左輔，黎子福右翼，曾鑑洪出任中鋒，姚卓然爲右輔。

東華前鋒大調動的目的，是企圖擾亂對方的守衛，從而使吳澤鑾、曾鑑洪等有機會切入射門，但他們的勝利，不是這個戰術運用的成功，事實上愉園的中後衛，仍然打得很好，那兩個球，門將負責任最大，這是最後一道防線守不穩。

愉園失第一球是亂軍中被曾鑑洪近射入網，門將仍然有可原，但第二球被莫振華從外遠射入網，却不能辭其咎。

愉園的前鋒攻勢雖比對方多，但有破壞的埋門是有限的，黃文俊和郭滿華演來未如理想，羅國泰與謝炳樞，平平無奇，倒右翼李國強較爲出色，但李國強於下半場爭球時，誤踢黎子福而被球證記名。

[illegible]鐘後，郭滿華得球，轉身抽射，球向門左下角，雷煥璇及時抱緊。迄十七分，東華才首次攻入對方禁區，那時吳澤鑾底線傳球，姚卓然欲射，[illegible]

光華隊逞強　大勝五一七

聯賽光華對五一七，昨日在南華場舉行，以天氣寒冷，且連日雨，入場觀衆不及百人，結果光華以六比一大勝五一七。

開賽後光華先攻，至六分鐘，陳振標吊球，吳錦泉頂球入網，光華先開紀錄。[illegible]

(光華)　郭有　陳振標　吳添旺　楊偉榮　吳添來　劉大撈　李國龍　馮錦祝　吳偉文　[illegible]　劉志傑

(五一七)　譚勝忠　尹松英　劉瑞華　路國棠　李炳松　[illegible]　黎賢忠　孫偉光　鄧子文　[illegible]

甲組足球聯賽成績表

（截至元月廿五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	十二	八	二	二	五十四	廿三	十八
南華	十一	八	一	二	卅九	十九	十七
元朗	十一	七	二	二	卅三	廿一	十六
愉園	十二	七	二	三	卅七	二十	十六
東華	十二	八	〇	四	廿四	十二	十六
光華	十二	六	二	四	廿八	十九	十四
九巴	十一	五	二	四	卅三	廿八	十二
警察	十一	四	〇	七	十八	廿六	八
五一七	十二	二	三	七	十六	廿九	七
東方	十一	一	二	八	十九	卅三	四
加山	十一	二	〇	九	十四	四十二	四
陸軍	十	二	〇	八	十二	四十五	四

馬圈動態與晨操評述

快樂霸王戰自由神

陶樂駿

晨操鏡頭

昨天的早操，試馬亦有瞄頭，頭場紅牌生裝有幾匹出試，都在普通狀態間，頭場的形勢，於是拉緊。梁錦風試力良高六化郎，脚法輕盈有緻，惟氣力不甚強，另一匹東連礎，初時亦有由梁錦垣出策跑。

皮羅多夫試挪威王六化郎，步大而欠靈活，性懶避騎，一里因前還慢，要騎起頭段才有後勁，雖云孫汝防騎此駒，但一里路程，恐難羅輝。

詹里源試嘉臨六化郎，全程慢試，步法生硬，餘勢不強，近期狀態未銳，且有退化跡象，不易出頭。

快樂霸王是正宗短途快馬，本季未上陣，而操練手法卻緩而有進，近期由助手郭少雄操足，昨由郭子猷操六化郎，昂頭狂衝，渾身是力，進展神速，氣勢漸盛，此次出爭短途，機會甚大。

助手試奇帔六化郎，按轡緩跑，脚步爽利，但收韁時無若何衝勁，要加工催趕才可望突襲。

飯芬諾夫試必達牛哩，近況勉強保持，出爭短途，機會平常，除非場地變慢，才有助力。

唐宏洲試靚女牛哩，氣力已不如前，收韁時喘息微聞，過去無此現象，實不宜熱捧。

陳榮成試自由神六化郎，全程扣緊，步伐豪放，氣力充沛，狀態甚勇，老馬的迴光期有一段時間，不易作正常估計，目前自由神有此佳態，顯露大勇，斯役難能可貴。

泛論第八次賽馬　首天輕磅馬機會

好好運佔優勢

第一場第八班一里，十二匹報名，有五匹磅馬出現，加上紅牌生裝，其中目前還有二位尚未贏過馬，如出策的話上陣，更加輕上加磅，準確一三九，好好運一三八，杭州一三四，諸貝爾一三六，當以好好運大佔優勢，上次一里二五，跑得不俗，下週末一里賽，贏面頗大，準確與杭州，亦能週相當作用，其餘兩匹祇可視爲突擊份子。

有力週旋

第二場第六班半里一七碼，從前目前近況平常，本身不是五化郎馬，可以不理；未則跑過此程，有力週旋，贏出來是半冷門，值得推敲。

喜力加可爭勝

第三場第八班一里，星后未鑄得起，想不易立功；快利賀萊平常，近況稍有進步，仍未到注意的時候；喜力加則有機會爭勝，此駒雖無驕人之質，但還一點當起狀態，足可以支持到底。

巨人反覆甚大

第四場第四班六化郎四十碼，馬雷逢班次勉強，本場雖無大超級馬同場，由於此駒進度未符理想，位置較宜；巨人步大，勁度平常，筆者由季初看早鍊，直到現在止，覺得此駒反覆甚大，稍位碍贏。

晨操狀態最佳馬匹

馬名	路程	時間	末段
好好運	六化郎	一分卅三秒二	末段卅秒〇二
自由神	六化郎	一分廿七秒一	末段廿八秒
喜力加	一里	兩分〇二秒一	末段卅秒〇一
凱宣	半里	五十八秒三	末段廿九秒一
恆安	六化郎	一分卅四	末段卅秒〇一
美辰	半里	五十六秒三	末段廿七秒三
德麟	一里式五	兩分卅八秒	末段廿九秒
來勝	一里	兩分〇秒一	末段廿八秒
神宣	半里	五十八秒三	末段廿九秒一
聰明人	半里	五十七秒二	末段廿七秒四
快活人	六化郎	一分廿五秒三	末段廿七秒三
特美華	六化郎	一分卅五秒四	末段廿九秒三
次天			
萬年歡	半里	五十九秒一	末段廿八秒一
金榜	半里	一分〇秒三	末段廿九秒一
星遲	半里	五十八秒三	末段廿八秒一
十足收成	半里	五十九秒	末段廿九秒
特美歸	一里	一分五十八秒	末段廿八秒一
得勝將軍	一里	兩分〇三秒一	末段廿九秒一
中僑	一里	一分五十九秒四	末段廿九秒一
惠安	六化郎	一分卅一秒	末段廿九秒一

新花樣獨戰霸雄

第三場第八班一哩，多駒在水準以上，新花樣的狀態，從循序中進，陳飛麟作試一哩，步法緊撥，進身是力，而馬身轉趨活潑，收韁衝刺甚強，其新而進居於如此低班，當然振作了。

唐宏洲策凱宣，步法輕爽，有勁，氣勢貫注，雄派可期，末段衝刺靈先，神宣稍讓，亦見活躍。

郭子猷試鐵牌牛哩，兩段殺池，殺盈活躍，但衝刺不強。

助手試來勝一哩，分段有高速，步伐雄壯，氣力貫注，狀態初勇，有爆冷門希望。

衛林士試新潮牛哩，兩段步法輕爽，活躍可愛，初見星勇。

衛林士試旺財一哩，輕爽有勁，狀態仍佳，末段勁度平常，無態了，論理機會不高。

美辰寶馬脚法佳

洪雯康試美辰牛哩，美辰前速甚銳，步大力雄，近期甚佳，狀態以美辰較佳，能及時振起，有力突擊。

告登士試寶馬一哩，全程步大輕鬆，氣力貫注，活潑指揮，狀態上佳。

甄芬諾夫試德麟一哩二五，氣勢貫注。

田鷄東過份悠閒

梅道荃試田鷄東慢六化郎，過猶後兩課，悠閒起來，經驗步伐，此課過份悠閒，不甚正常。

王從紅試國際堅採一哩，分段加速，步伐雄壯，狀態漸勇，長途有力爭雄。

羅榮成試愛美神一哩，末段雖有快速，但欠雄勁，狀態無進展。

梅道荃試快活人六化郎，脚步滑爽，活潑可愛，跑來毫不發勁，目前有此佳態，爭奪六化郎四十碼，有一氣呵成之概，機會頗於三甲。

郭子猷同試奇能六化郎，歸姿滑爽，氣力尚強，差在賽事影響甚大。

衛林士試聰明人牛哩，輕盈活潑，佳態外露。

超霸祗宜爛地

第五場第六班牛里一七〇碼，羅格關玉進度未符本班水準，可以不理；超霸路短，改出短途，有意課[illegible]

寶馬機會不弱

第六場第一班一里式五，寶馬負磅輕，大佔便宜，祇要狀態保持，一樣效法前次放爲贏家。

票姚狀態低落

第七場第四班六化郎四十碼，票姚本季仍未有轉機，狀態低落，目前仍未可以不理。

匣那難以保持

太陽神屬冷門

第八場第六班九化郎，匣那上次一里式五，十分吃力，此駒難以保持，本場對手頗強，機會絕微。

第九場第四班六化郎四十碼，太陽神可說屬冷門份子，非大爛地，不宜[illegible]（趙子龍）

晚歲大貢獻

多少日　便是過新年　年貨最多唯大丸
花新欵靚貨色鮮　步步着先鞭

◁特設廉價站廉價貨一部份▷

日本男裝杏領長袖毛衫	每件$14.50
日本男裝杏領毛背心	每件$12.50
日本男裝純毛T恤	每件$15.50
男裝寶倫長袖內衣	每件$ 6.00
英國新欵男裝皮鞋	每對$27.50
日本名廠男裝卡曲	每件$24.50
日本女裝尼龍手套	每對$ 2.50
日本女裝純毛外套	每件$19.50
日本名廠特頭綸混毛西褲	每條$19.50
日本名廠童鞋	每對$ 5.50
彩色木玩具	每套$ 2.50
十音玩具鋼琴	每具$ 7.00
新型檯頭鐘座	每座$ 2.30

日本新欵客廳傢俬
每套‥ $700.
最新設計・最佳手工・最靚質料
欵式多種・請來參觀

象印熱水瓶之王
最週全設計・最美觀外型
最持久保暖・最多種欵式
日本象印熱水瓶株式會社榮譽出品

銅鑼灣百德新街　香港大丸　電話：773816

永安有限公司

各部份經常加設有特別堆頭，貨色時時更換，恕不預告，請常光臨，免失良機。

本公司油蔴地分店，規模最大，設備最新，請留意開幕日期。

（本公司今天下午一時至六時半照常營業）
歡迎參觀選購

The Wing On Co., Ltd

兒子幸福
端賴健康！

保持健康而精力充沛的最好辦法爲每日服用七海鱉魚肝油此種鱉魚肝油含有天然最富於營養的維他命A與D以及強力油質請記住魚肝油已被公認可治療胸部疾病請即日購服七海鱉魚肝油！

紹介於樂們生醫
七海
鱉魚肝油丸及液體
SEVENSEAS
英國鱉魚肝油公司出品

總經理：香港聯傑士洋行
電話：二三一三三　寫字樓：三〇九大廈行銀打渣

歲暮天寒居民添衣 疋頭零剪生意特佳

各洋服店與裁縫店亦應接不暇 外來應年衣料與成衣可說全部到齊

【本報訊】農曆年關，距離現在僅有十八天，各種年貨，除生菓、牲口、簡推及花卉等，大部份在農曆二十日以後運到外，其餘各種衣着鞋履、家庭用品、裝飾品、海味雜貨及糖菓餅乾等，大部份業已運到，將於農曆二十日以前到齊，其中屬於衣料部份，則早在一個月前，已運到九成以上。

目下各種年貨品雖未大量上市，可是最近數日，天氣寒冷，各種禦寒棉毛織品，如西衣絨料、女衣料、女大褸、乾濕褸、皮外套、皮褸、羊毛衫及頸巾等特別好銷，有好幾間百貨公司及服裝公司因所存的絨花式貨，業已沽空，故暫行停止減價，而恢復正常狀態發售。

由於這幾天寒，各界添衣者衆，有些爲避免屆時擠擁，提前縫衣，所以最近數天，不但疋頭店的零剪生意暢旺，而各大小洋服店（包括樓上洋服店）及裁縫店都生意滔滔，應接不暇，各服裝公司及製衣公司，因趕製各種男女成衣（包括童裝）以應這幾市場之需，紛紛增加散工或加聘技師，不分日夜開工，近來港九各大疋頭店的中下價絨料，大量推出，也與此有關。（日）

美股市走勢平均指數

【紐約二十四日美聯社電】杜．鍾斯美國股票二十四日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七八三．三五	七八七．六五	七七八．一二	七八三．〇四	升〇．一八
二十種鐵路股	一八一．一〇	一八三．一五	一八〇．四五	一八二．五三	升一．五八
十五種公用事業股	一四〇．七六	一四一．五六	一四〇．〇四	一四〇．八八	升〇．一二
六十五種股	二七三．八一	二七五．七一	二七二．二七	二七四．三一	升〇．六五

外圍英鎊報微縮 金鈔市呆定

K金訂平息尾盤二五一 鈔尾盤五．七二六二五

【本報訊】倫敦金價報拉高，間仍影響不了跌中便士，歐洲金價金市（不能使其再升），受老谷金價仍報乙式，且沒特金價報一，實受是谷金市動三五．二七（升）。態所刺激無疑。倫敦證券鎊報乙式二．七八八五，紐約期鈔照緒五．七二二．七八九，紐約證券鎊報二．七八九二五（乙式），隨升五〇（縮），現貨鎊報二．七九七九（縮）……

美股市活躍 又創新紀錄

【紐約二十四日美聯社電】星期五日股市因尾市有趨色而客報漲，交投亦頗暢。此乃本年來股市第十一次成出歷來最高紀錄。開市之初波價即告回縮不定，往後一直至尾市時轉見起色，但大部上升之股漲幅都只在數角至一元之譜。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數只上升點一八，但已比在前的歷來最高紀錄更進一步，成出七八三點〇四。「標準及波亞士」五百種股平均指數只上升點〇二，但亦是比在前的歷來最高紀錄略進一步，成出七七點一一。又該類四百二十五種工業股平均指數亦升點〇三，成八一點五七的新高峯。鐵路股及揀選的個股俱微漲，其他的主要類股起落互見。

成交股票一千三百四十七種，其中六百零六種上升，五百十二種下跌，二百二十九種寧穩不變。成交總額爲五百八萬股（週四爲五百三十八萬股），較昨市略減，但仍屬頗暢。

投資者是得到下列消息的鼓勵：較平時消淡的國人意見調查法案的通過，本月中旬汽車銷售紀錄增加，本週百貨又增加等等。

在十五種股暢股中，有九種上升，五種下跌，一種不變。最暢股夕法尼亞鐵路股成交十二萬……

倫敦行情報跌 糖市一片呆慢

【本報訊】週末之糖市，波態難露，歐倫敦市場之原糖期貨又報淡降，昨日每噸價格由八十六英鎊跌至八十四英鎊七先令六便士……

A粗砂每担爲九十二元，SG幼砂九十一元，B膠袋油白砂九十八元，四星紙包庄幼砂九十四元。（金）

揀選買盤轉盛 日股報昇兩點

【本報訊】據香港太平洋證券公司昨（二十五）日報告稱：星期六東京股票市場呈現活躍……

東京股市行情

泰國米糧出口價 又重新調整 大米改低米碌略爲調高

【本報訊】農曆年關在即，米行進行清理存賬，進貨減出，所以市況日形冷落，昨天因屬週末，未有正式開盤，迪暗盤成交亦疏。

據泰國貿易院米糧小組委會訊：泰國昨日又頒新訂定米糧出口標準價，根據是項標準價，白米大部份改低，米碎，粗米及熟米略爲改高，其他無變動。茲將重新調整米糧出口標準價（FOB）價誌次：

甲級白保升大白米五十五鎊五先令，新米五十一鎊十五先令。

乙級白保升大白米五十四鎊十先令，新米五十一鎊。

丙級大白米五十三鎊。頭上一號米碎卅五鎊。中米卅六鎊十五先令。上米卅七鎊五先令。頭上米卅七鎊十先令。三號白米四十一鎊十五先令。廿五保升白米卅九鎊五先令。廿五保升白米四十鎊。廿保白米四十六鎊十先令（新米）。十五保升白米四十七鎊五先令（新米）。十保升白米四十八鎊五先令。新米四十八鎊十五先令。五保升白米五十鎊五先令。新米四十九鎊五先令。上庄五保升白米五十二鎊五先令。一號米碎卅二鎊五先令。

紐約股市一週述評

全週五個交易天昇多跌少 交投額不及上週惟仍不弱

茲從既得投資公司香港分行探悉，最近一週間紐約股市如下：

一月二十日至一月二十四日一週紐約股市，表現頗爲使人滿意，事實上並不像一般市場人士預測的牛皮偏淡，中段曾作頗可觀的上昇。全週股市若以杜瓊斯工業股平均指數的走勢來作代表，則五個交易天當中有四天上昇，另一天下跌，上昇的四天是週二至週五，下跌的一天則爲週一。在本週開始之前，市場人士因爲許多股價已算在高水平，因此估計可能發生回吐，此估計半皮偏淡。雖然本週的股市有一個時期遭遇利回吐的情形出現，但其這種拋售的力量始終不能控制股市。

……

東京股市行情

工商界

玉堂春 全部伊士曼七彩 全新印本．再度發行 新華樂 下期發 映

英京 乘孫 馮寶寶 林萍 姜中平 梁醒波 雷煥璇 演出

永華 霸王劍 SWORD OF THE CONQUEROR

寶大 碧血金釵 大結局

東瀛搜秘 LAURENTIIS'S MAN'S PARADISE 羅蘭蒂斯 再度首映 萬勿錯過 A CLUSTER OF BEAUTY, JOY, SECRET 東寶 TOHO

夏威夷－渡假之樂園！

PASSENGER TICKET AND BAGGAGE CHECK PAN AMERICAN AIRWAYS SYSTEM WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

汎美機票 能給你額外之假期！

邇來汎美噴射機航班旅客可不必多費分文暢遊南海天堂夏威夷！

汎美噴射客機在較小時內即能抵達夏威夷！如閣下前往美國則夏威夷更是一個不須多費分文遊覽勝地由於香山起飛汎美有航班直飛所有四個美國西岸城市——洛杉磯三藩市華爾及西雅圖。

如時間容促汎美尚有由大圈航線可使旅客在九小時四十五分鐘內由東京直飛加州！由香港至東京每日均有航班開出可在三小時半內抵達汎美服務除機上男女服務員之殷勤招待外更供應馳名全球之巴黎美心大餐同時旅客更可盡享汎美之豐富經驗——此即是空中旅行之無價之寶。

任何汎美航機均設有頭等「總統號」及票價廉宜的「彩虹號」機位任憑選擇定座或詢問詳情請逕至汎美特約旅行社或汎美辦事處：

香港歷山大廈．電話：三七〇三一

九龍半島酒店．電話：六六四〇〇五

PAN AM 經驗豐富．冠絕全球

第一家橫渡大西洋……第一家橫渡太平洋……第一次飛越拉丁美洲……第一家環航全球

東樂 新藝綜合 廿七壯士

英京 古靈精怪

荔園 大家樂 入場 港九獨一

有益身心 老幼咸宜 機動遊戲 滿園遍設

京華 樂都 黃金 好片 旺場 第二週映 新啼笑姻緣 李麗華 凌波 關山 SHAW SCOPE

倫敦 百老滙 國泰 今天 明星之多於天上！ 寶蓮燈 THE MAGIC LAMP CATHAYSCOPE

皇后 麗聲 皇都 海浴春色 PARIS FOLLIES COLOR

碧血金釵 大結局 今天六院聯映

派拉蒙公司愛情大喜劇 梅杏爭春 WIVES AND LOVERS 雲信尊 珍納李 瑪花 海雅 莎莉 雲 德絲

東方 戰地奇女子

快樂 假面兇手

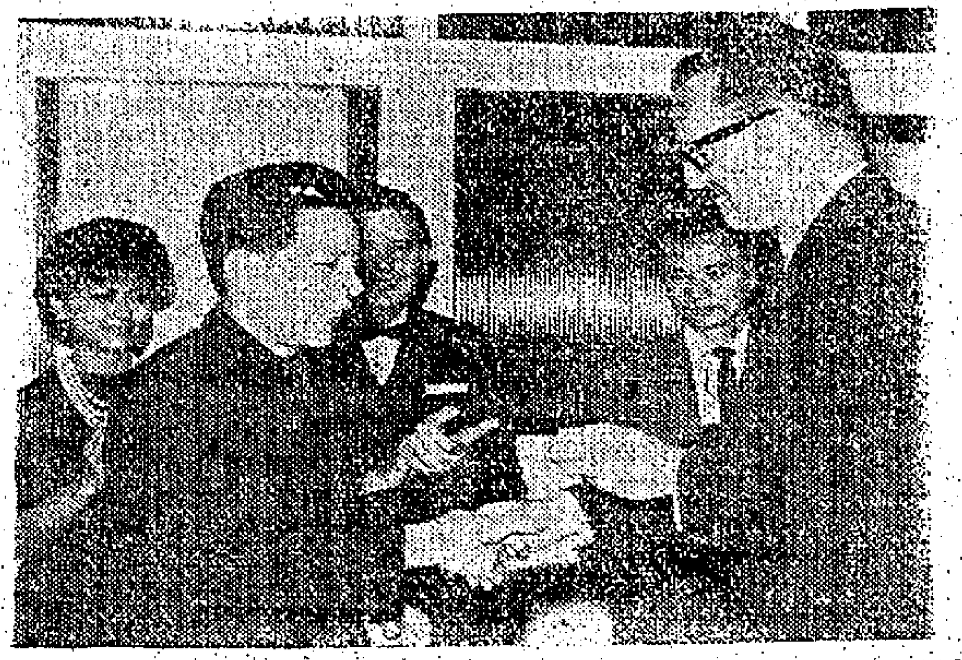
麗斯 河山壯氣

百樂門 學神艷遇

西德郵船 莎賓士泰今到港

泊九龍倉碼頭落客明日開往日本 利芬士泰月底抵埠二月一日返歐

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船莎賓士泰號客輪（SCHWABENSTEIN）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，今（廿六）日上午八時可能到達香港，該輪在港停留一日，暫泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定明（廿七）日下午離港，續程前往日本。回航另艘貨輪利芬士泰號（REIFENSTEIN）則自日本回航，按航程，可能於本月卅一日航抵香港。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定二月一日離港，經新加坡航返歐洲。



圖爲英航公司遠東區經理賓納頒贈獎品與四名選年服務員工

英航公司四員工 獲遠年服務獎品

遠東區經理賓納頒贈

英航公司此港之遠東區經理賓納，最近在港公司辦事處頒贈獎品給四名選年服務員工。該四名獲獎員工：關錦蘭女士，俾來、梁金盤、邵國，四員工服務年期均超過十年以上者。

關錦蘭女士係於一九四八年二月起在英航港公司辦事處任職電話接線員，服務至最近適十五年，獲獎後即告榮休。

俾來係於一九四九年十二月起加入英航公司服務，向任總務職員，服務至今逾十四年，獲獎後繼續在公司任服職。

梁金盤則於一九四六年十月十一日起加入英航公司服務，至今服十七年之久，現任高級公役員，獲獎後仍繼續工作。

邵國係於一九五零年加入英航公司服務，迄十三年之久，現任公役員，繼續在公司工作。

交通版

入口輪船預告

船名	船類	西名	由何處來	日期	公司
新疆	貨船	SINKIANG	基隆	廿七	太古
夏利德	貨船	HERMOD	斗湖	廿七	多利順
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲星洲	廿七	聯來
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	非洲星洲	廿七	渣華
卡馬拉	貨船	KARMALA	歐洲	廿七	誠行
賀文	貨船	HERMUND	日本	廿七	多利順
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿七	總統
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿七	鐵行
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿八	總統
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	廿八	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿八	美輪
士打頌達	貨船	STR. SOENDA	日本	廿八	渣華
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿八	捷成
美林浦士	貨船	MELAMPUS	日本	廿八	太古
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿八	美輪
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	美國	廿八	美邦
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	新加坡	廿八	大阪
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲星洲	廿九	捷成
賀華	貨船	HERVAR	山打根	廿九	多利順
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	廿九	怡和
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	廿九	太平

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何處	日期	公司
賀文	貨船	HERMUND	星洲南非南美	廿七	多利順
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	廿七	日郵
羅斯福總統	貨船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	廿七	總統
莎賓士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿七	捷成
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿七	多利順
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	日本	廿八	渣華
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿八	總統
新疆	貨船	SINKIANG	基隆	廿八	太古
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	神戶釜山日本	廿八	聯來
夏利德	貨船	HERMOD	日本	廿八	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	非洲	廿八	怡和
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	廿八	大阪
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	廿九	美輪
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿九	捷成
新利維利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	廿九	[illegible]
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	馬尼剌	廿九	美邦
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	廿九	大阪
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	三十	捷成
卡馬拉	貨船	KARMALA	非島歐洲	三十	誠行
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	三十	太平
士打頌達	貨船	STR. SOENDA	非洲	三十	渣華
富士丸	貨船	FUJI MARU	曼谷	三十	太平

今日來往班機

（星期日）

到港班機

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午四時四十分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
國泰	印度曼谷西貢	下午九時四十分
民航	台北	上午十時廿分
德航	東京	上午二時卅五分
澳航	曼谷馬尼剌	下午七時三刻
[illegible]	羅馬曼谷	下午二時卅五分
[illegible]	東京台北	下午三時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
日航	東京	下午二時五分
法航	東京	下午三時五分
瑞航	曼谷	下午六時五分
印尼	耶加達星洲	下午三時[illegible]十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	星馬印度倫敦	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
國泰	[illegible]	下午十一時三刻
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北沖繩大阪	下午一時卅分
德航	曼谷印度西德	下午三時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
[illegible]	東京	下午三時廿分
日航	台北東京	上午九時
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
[illegible]	東京印度巴黎	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午二時五十分
[illegible]	馬尼剌	下午六時四十分
越航	西貢	下午三時三刻

截信時間

今（廿六）日（星期日）

空郵 [illegible]

港澳輪

船名	港開	澳開
佛山	晚上十二時	下午四時正
德星	晚上十二時	下午四時正
大來	下午三時正	深夜一時半

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	由何處來	公司	停泊處	到埠時間
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	美輪	A廿一	下午八時
健龍丸（貨）	KENRYU MARU	日本	日郵	B廿六	中午十二
莎賓士泰（客）	SCHWABENSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午八時
海興（貨）	HAIHING	日本	多利順	B泊	上午

出口船

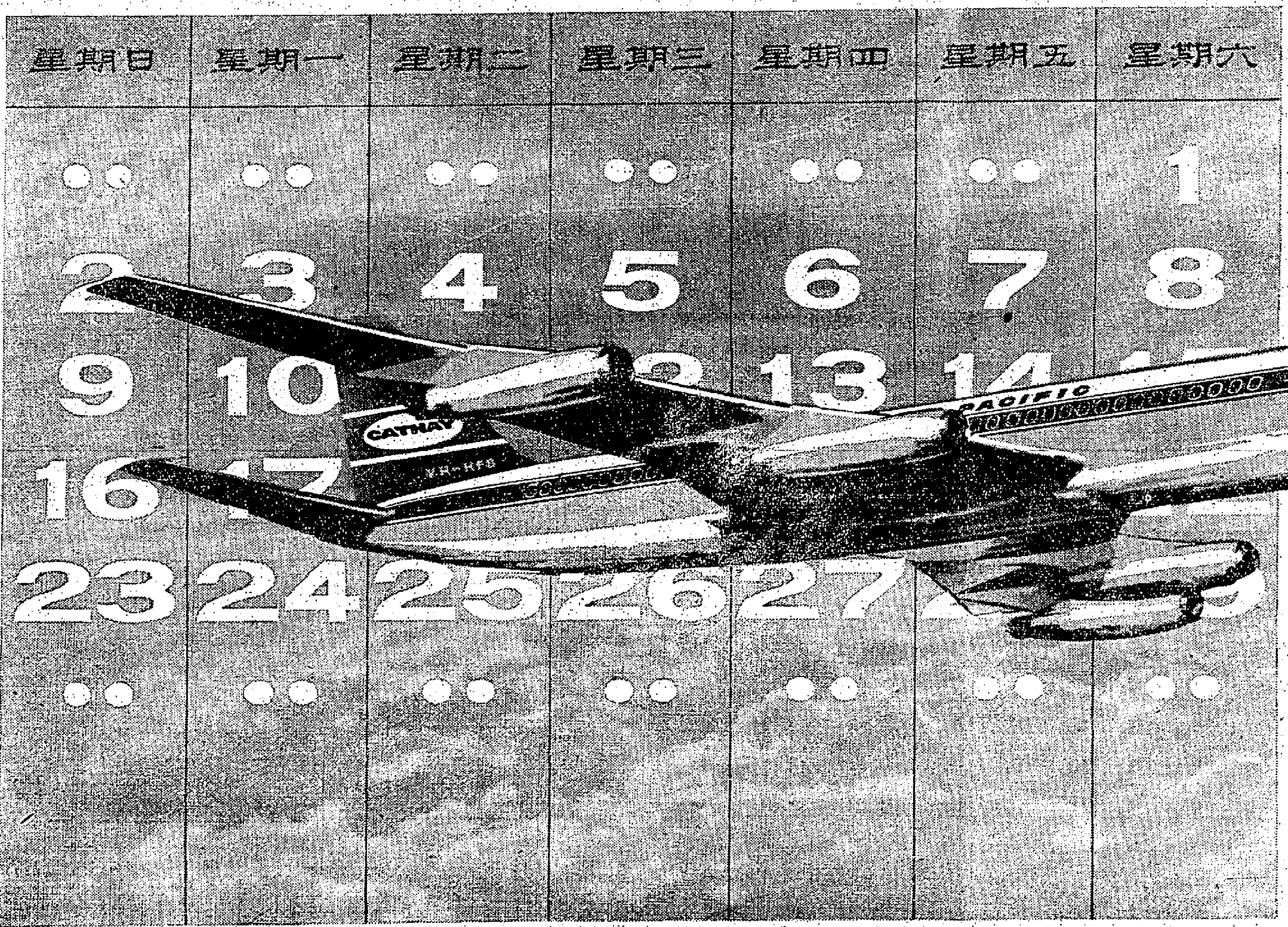
船名	西名	往何處	公司	停泊處	離埠時間
南昌（貨）	NANCHANG	日本	太古	太古船塢	上午
讚岐丸（貨）	SANUKI MARU	星洲歐洲	日郵	A廿四	下午
邊多倫（貨）	BENDORAN	歐洲	邊行	A廿三	中午
格蘭加利（貨）	GLENGARRY	華北	怡和	太古倉碼頭	下午
海利（貨）	HAILEE	日本	多利順	A十五	上午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A二	下午六時
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	美輪	A廿一	半夜
麥迪遜來（貨）	MADISON LLOYD	歐洲	渣華	A三	半夜

惠刊本報告白請撥電話二式一六〇洽

海興 HAI HING 往暹羅
一月廿六日落貨 廿七日開行
多利順洋行啓
於仁大廈十九樓 電話三五一三一

四川快輪
每逢星期一由香港開星期四到基隆 星期四由基隆開星期六到香港
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

特別快訊
國泰航空公司
每日有班機
來往
香港/台北
及 香港/日本
每週六次來往
大阪



請向各大旅行社定票或逕向：
國泰航空公司·香港遮打道九號·電話：二六六四六一二六六四九
九龍半島酒店內·電話：六六二四〇七
香港希爾頓酒店·電話：二八三六三
太古輪船公司聯絡機構
國泰航空公司
HKG—865

樂聲·新聲
第卅八天
上下兩集分場售票
陶德立體·特麗七彩
CLEOPATRA 埃及妖后
耗資四千六百萬元空前鉅製
百聞不如一見

倫敦·百老滙·國寶
遵照免費擴三際加開十二時半
今日五場 天夜映獻
電懋公司創業十週年紀念作
寶蓮燈
THE MAGIC LAMP

皇后·麗聲·皇都
今天四場請早
機械劫金窩
any number can win
蒙面獨行大盜，手執機關槍，從天而降？
海浴春色

利舞台·樂宮
今天四場 今天三場
今第三十四天
聯美公司
龍虎榜
THE GREAT ESCAPE
特寫七彩 片上中文
一致好評！ 口碑載道！ 無敵片王！

新華·豪華
驚天動地氣慨
千度高熱緊張戰爭片之絕作
·今天盛大獻映·
史超域格蘭加
陸軍敢死隊
The Legion's Last Patrol
緊張處令你神經爲之顫動

大華·麗都
禮拜務請早臨
國際巨星 三船敏郎 又一傑作
武士妖魔
THE BIG ROBBER
忍術駭人
妖魔奇談
道高一尺，魔高一丈？

山川人物

華光誕與孖土地

匋軒

羊城醮會甚多，惟雙門華光神誕稱盛，三晝夜始已；孖土地事蹟，出諸大吏，尤爲惑小民。

粵自咸豐老城居民，凡有關神誕會，打醮保安之事，以舉行於雙門底者，般受顧歐，其間華光神誕，規模最大，動員最衆，耗費亦最多，坊衆踴躍殊異。陳徵言「南越遊記」云：「會城（意謂省會也）每歲九月華光神誕，里人先期於雙門設壇，延羽流誦經，謂之保境平安醮。是風盛於道光乙未、丙申間（按即一八三五及三六兩年），嗣後愈熾，雙門大街之鋪戶，因在拱北樓之南，石坊名進賢，羣（得名）通衢建棚，棚高數丈，軒豁宏敞，塗以五色，皆花鳥人魚之狀，下復承以布幔，鍍燈施彩，中多玻璃洋物。市門各懸燈輪，並設奇巧，錦繡炫目。兩傍闌干內羅列名花珍果，珠玉古玩，錦雞紫鵬，靡不工緻。開燬試期有彩靜，中奏八音，歌鼓達旦，往來者流連觀聽，自辮署直至南門，燈火輝煌，令致盛麗，男女耳目，勢不暇給。凡三晝夜，復演劇以終其事，合計所費，不下萬金！而城內外，絡繹各廟作道場，如是者不一而足。」

觀其所述，盛況可知。又云：「道光庚戌（一八五〇）秋，將屆醮期，當事者以盜賊方熾，且醮場密邇藩庫，防奸細及攘竊，出示嚴禁，其風寖衰。」而甲午道光告廟，越七年，即咸豐丁巳，英人入來侵，拱北樓燬地燬墜，民居多被焚燬，從情甚慘，於是細民嘖嘖，謂爲神譴，雖曰無稽，但亦會途其願也。

至孖土地者，尤爲怪誕，昭其異者，有兩種文獻。劉世馨「粵屑」云：「乾隆戊子歲，大方伯歐陽公永琦，新涖廣東布政司任，行香經拱北樓雙門底下，見白髮二老人，在街中搶地相打，遣人問之，曰：『爭分地界耳。』倏忽不見，知係土地神。傳街中上下來舖戶論之曰：『即於相爭處立土地廟二小間，一朝上，一朝下，背則相連，以此爲界！』送觀者如式立廟，不日成之。入呼曰『孖土地』，香火日盛。」

李小龍則云：「會城雙門底孖土地廟，其始僅一廟耳，乾隆間，里人海井得一土地像，並祀廟中。時方伯石公，匿夢二老人爭坐位，求公判斷。與之。過雙門底下，見神像與夢所見相若，驚問居人，得其故。命再構一廟於舊廟之後，分祀之，令南向者是也。由此樂動，拜謁日盛，後南海縣以男女相混，貴里人蠢報其廢爲巳。嘉慶壬成歲，吉制軍臨，進官祭之，遂雨。專以物相通曰『孖』，故名『孖土地』」云。或曰：方伯乃歐陽公永祺。」

然就余民初上拱北樓，自東兩粉毅而至，半道平台間所見二小廟，竟擁劉落，絕無香火足言，何以能樂動若此。且雙門底東屬番禺縣治，西屬南海管轄，而廟址在東邊，南海縣何至越境干預？衡以情理，二土地所爭者應爲縣界，而非上下街也。前代治術，每借神權爲助，以馭無識細民，彼大方伯眾諾夢境，亦可謂是想天開，無所不用其極矣。

扯東拉西集

此．時．此．地

智

儘管我們有高超的理想，卓越的才智，輝煌的遠景，但通不過現實這一關，則一切都是空的。

我們的生活，刻刻離不開此時此地，因而我們的行爲軌範也一一離不開此時此地。

儘管我們有高超的理想，卓越的才智，輝煌的遠景，但通不過現實這一關，則一切都將落空的。

爲了生活，我們還是實實在在向着此時此地所需要的努去。

此時此地的問題，是擺在我們當前的正確，當前的問題不能解決，當前的任務不能完成，而未來的、此外的、儘管是大有希望，但可惜永遠是希望而已。

中山先生有過一個比喻：一位苦力中了彩票，高興得把他賴以爲生的竹槓扔到海上，一想，原來那彩票放在那扔去的竹槓洞裏，變成一場歡喜一場空。中山先生是談笑那些高談國際主義而輕視民族主義的所謂「前進分子」。須知自己民族問題不解決，談甚麼國際主義呢？

一些知識分子，自以爲高人一等，不屑同流俗，總是否存其談，遇到有人談反共，認爲「八股」，祇爲「腐俗」，寫文章，有所不屑，指爲「清談」。他們簡直忘記了自己此時此地的處境是甚麼。他們所往的世界，是一個甚麼世界，難道是另一個世界？

且問，他們於逃難時，是否談高調的衵理？當一遇到臨危時，是否一一躲卷其說？然而，他們在一時安定之中，卻擺起了有異於衆的派頭，充其學者詩人的模樣。不說別的，他們在香港搭乘電車，不也同衆人一齊搶上的嗎？遇到街上出亂子，不也和衆人一齊跑了嗎？這是不是也屬於「腐俗」，「清談」，「不屑」？離開了現實，就不是人，除非但有神仙。不爲神仙，當是鬼物。

在此時此地，一般的人們所需要的是什麼，我們所需要的是什麼，危險的是什麼，甚麼是最大的問題，最急去解決的是什麼，誰都需要不過，誰都不能放任不見，誰都不能逃避。離開了這些，而且非難這些，他不是存心要做鬼物，卻要做什麼？

當然，我們有其他們要致力的工作，但無論如何不能離開此時此地的一個大前提。這大前提關係到基本的生存，迫甚至會有好處，有什麼值得我們認爲更重要的呢？

因此，我希望一切知識者，除了某些必需工作之外，應該多點致力於解決現實問題的工作，即多點從事於切合此時此地所需要的工作。例如，我們要寫文章，不怕稿有關於反共問題。祇要是現實社會所需要，有好處，不怕是庸俗淺薄，不怕降低地位。我們要做事，不怕別人認爲好事，祇要認爲有利於當前的任務。

現在不是講大學問，大氣派，大來頭的時候，要講，環境不許可我們講。

×××

歷史寓言

十二金人

南宮搏

王與相

日子於寂寞中過去，大約又有半年吧，在大霧中，在一片寂寞中，大秦天王苻堅（苻堅娶了石虎，也稱天王了）和丞相王猛，並馬而來。在距離渭河岸上的金人兄弟不遠處停下來。兩人以馬鞭指着渭河岸上的空地，娓娓而談。金人兄弟的身體雖然龐大，但因爲他們的身體被雪所封，無法聽清楚兩人的話。阿二以寂寞得長久了，看到這兩位要人，就猜測了：

「阿大，我付度，他們兩人在商量，於此建造宮殿，將我們兩個立於宮門。」

「阿二，苻堅還來了我們，我們來此如此之久，他應無指示，顯而易見，他不會要我們作點綴了。」

「天下事很難說，他或者會再改變吧？」阿二低唱着：「這樣的日子太難過了，我寧願死的，唉！」

阿大沒有再發言，因爲，此時風向改轉，他們能聽到苻堅與王猛的談話了。

——他們所商量的不是建造宮殿，而是建造講究的營房，王猛建議擴大羽林郎的組織，誘使貴族子弟參加爲羽林郎，以爲秦國的一個核心組織，他說：「從前，漢武帝的郎官有數千人，用他們，並非祇純爲侍衛，而是集中貴家子弟來教育，將來，人材造成所，我想，以千人爲一營，此地，可以立一個營的房舍，從事初步的訓練。」王猛說。

「好，照你的意見辦吧。」苻堅拉了拉馬，徐徐向南走，一面說：「你選派博士員來，教他們經史！」

「嗯，」王猛與苻堅地接口：「希望一百個羽林郎中有一個人材，那末，五年或十年之後，我們有數十員幹才補充到朝廷方面來了。」

「飛器——」苻堅忽然低沉地嘆息着：「漢族的人才較我們爲盛，可是，他們總是不熱心參加我們的政府。」

「祇能慢慢來；」王猛朗聲說：「我們對漢族，過些時再放寬些，漢族祇是在待遇，現在，一方面取得中級以下的漢人，一方面起用鮮卑人、羌人，則下等的事，過去漢人不平因之一。」

「嗯——」苻堅低沉地應着：「我一直在這希望我能改善，」他稍頓，再以肯定的口氣說：「要緊，我並無種族歧見，你應該明白，你是漢人，但是，在我的國家中，除我之外，官位最高、權力最大的一個人。」

「我受天王知遇之恩，我希望，天下士都能體察天王。」王猛低抑地說出，顯然，在接觸到種族問題時，王猛是有心事的，感到沉重的。

「慢慢來，羽林郎中，我想容納漢人——」苻堅說。

夜歸人

約翰‧史堤芬‧史蒂文原著　南訂譯

勞娟娟看到那個執着手槍，打算向外逃跑的人，大叫一聲「就是兇手」，這一叫，最關心的當然是羅柏臣了，羅柏臣看準那人，從遠處他放槍過去，而那人卻拼命在奔逃，子彈雖然是未曾命中的，在黑暗中，他們混作一團，那人在忽忙亂竄中，竟摔倒在地面了，羅柏臣眼明手快，飛步向前撲去，首先，奪去他的手鎗，接着扼緊他的咽喉，把他踏在地上。當羅柏臣看清楚他的面貌時，卻暗自大吃一驚了，原來他就是醫探皮利臉。

這時，在隔壁和門外的警員都湧來了。

×××

「你見到馬瑞安嗎？」羅柏臣向滑在迷惘中旋抖的勞娟娟問。

「她恐怕不會在這裏，他們祇是把我騙來這裏吧了。」娟娟沒有哭泣，因爲她的失望和悲傷已超過流淚的程度了。她緊緊在羅柏臣身邊。「也許，他們已把馬瑞安弄死了！」勞娟娟悽然地說。

「不要胡思亂想，我們一定可以把她找回來的。」羅柏臣安慰着她。

另一個警官，把那個金髮女手帶來，用鎗監視着她。

「你就是莫玲，我們認得你的，」那警官嚴厲地說：「快說出來！那女孩子究竟在什麼地方？」

「警官先生，我完全不曉得是什麼一回事，他們祇是叫我把勞娟娟女士帶到這裏來吧了。」

「胡說！快把實情說出來！到了現在，你應該和我們合作了，否則——」

「我猜，」羅柏臣說：「一定還在這屋子裏，我主張立刻搜查。」

「對了，我以爲這是必要的，」勞娟娟說。

一個手持特別高大的探員謝誠，首先便走向前房的通道去。那裏，有一扇門，他用力一推，門是鎖着的。

「快拿鎖匙來！」謝誠回頭怒目向莫玲說。

莫玲依然沒有出聲。

羅柏臣順手把放在桌上的一個小手袋打開，當然，那是莫玲的手袋。他檢出一串鎖匙，就拋到謝誠手裏。

他把門開了，發現地上有些點點滴滴的血痕，他心裏一怔了一怔。他順着血痕，在角落裏發現一條狗，而狗的旁邊就是一個女童，她在地上縮作一團，就像一隻被委棄的洋娃娃。

他很小心地把她抱起，衣服上沾了不少血跡，但她顯然沒有受傷，那些血，不過是被鴆死的狗兒的血而已。

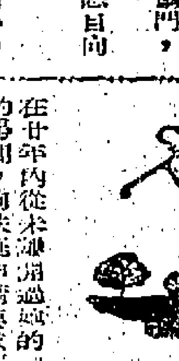
馬瑞安呆呆地望了望他，路無表情地任他擺佈，顯然，她是吃了過量的鎮定劑了，她呆得幾乎要窒息了。

謝誠抱着她，用手摸摸她的額，也用手按按她的脈搏，匆忙地便把她抱到他們面前。

（一〇一）

偵探小說

守財奴的怪癖

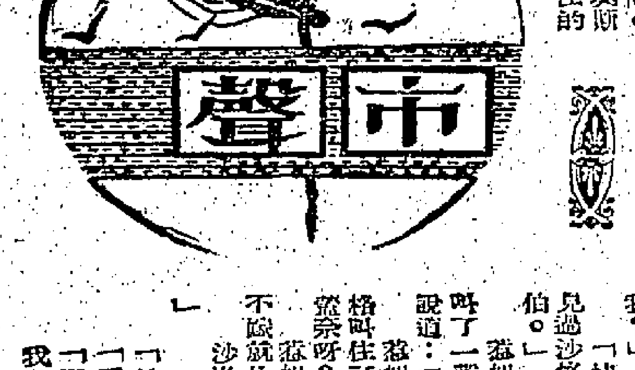


世界上並不知有多少守財奴，這些人的生活和個性都是相當奇特的。這裏有一個紐約出版家的太太，所穿的衣服都是從巴黎和倫敦帶回來的，她每天吃飯總是坐在一艘用帆布製着的艇背上。在一九五一年之時，她已九十五歲，不過她仍抽吸雪茄，吃生的魚肉。她的怪癖倒還有很多，而且曾在廿年內從未離開過她的房間半步。酒店當局爲了要清理她的房間，向法庭申請要求下令叫她遷出，結果她才搬到另一間整潔的房間裏。可是當侍役翻開她的四十多個積箱時，發現裏面竟然貯有珠寶、錢幣、放在一個布袋內，貯一些金子，結果便搬出一些首飾、酒店用具、放在一個密室之中，總數有二十萬元之鉅。她的腰上還攜了七十五萬元的現鈔，後來由別人替她存入銀行。她還遺下這筆財產，是用來捐給聖約翰大學的。

曾一度被選爲美國手球冠軍的史超域，一生的奇癖都是和當鋪的。在紐約的長街上，近胶之處都稱他爲「怪人」。他剪了一個小孔，每天早上，他的女管家都到寓所和房間裏去，但房間裏都是成堆成疊的舊報紙、雜物。住在紐約第十六街的寓所裏，從來未有人進過他的房子半步，不過卻喜歡拿着一個袋子，盛滿了金子的銀包在房內行來行去。當時的大氣裡，她的手便給冷僻了，銀包便跌了下來。這樣，她卻不去把它拾起，反而叫百貨公司送一個新的銀包來，再戴上。

屋子有一次發生了火警，那屋子共有七個房間，都堆滿了東西，連各房的門也堵塞了，祇有一個窗口可以將水射進去。可是，當救火人員射水射進去之後，那些東西便到處浮起來，原來都是些五元，廿元及五十元面額的美鈔。警察收集起來，共有三萬美元之多。

有些守財奴是很寵愛動物的。艾拉溫德瑪是住在廿九街和第八街的陸麥裏的神秘人物。她養貓愛貓到白己的小貓。她的家人曾叫她遷出，給她一萬美元的酬勞，不過她都拒絕了，原因是她那小貓寄在那裏玩耍呢。（凌雁譯）



市聲

半靜寂地帶

丹尼

今年春節，由於當局限制燃放爆竹，由已往之四十小時縮短爲十五小時，爆竹商大感頭痛，不敢大批入貨。

識時務者爲俊傑，爆竹商應該改行玩具商及零食商了。

×

同居五百五十天，分居了一年的將夢蘭梅士與徐廷梁女士經歷多時的婚變案，已獲協議離婚。黎氏付出的贍養費超過台幣七十七萬元。

一個是「春夢無痕」，一個是「賢者樂此」，正好各得其所了。

×

美國一保險公司，已接受防止肺癌保險，每年最低保險費，吸香烟者五元，吸雪茄烟斗者三元，不吸烟者二元五角。投保人如患上肺癌，可獲醫療費用五千餘元。

相信有些烟草公司，就會見義勇爲替「烟民」付出這筆保險費了。

×

英國鐵路局，日前才發現有五十個郵袋，自上月起一直放在一個偏僻的貨車裡，沒有運出，裡面全是郵件和一些禮物。

這一定是有心把它運遲，「六月都是拜年時」，正不必向收件人表示歉意也。

台灣農曆過年談趣

海音

在台灣過年，和在中國大陸上任何省份過年的情調，都是差不多的。這是因爲過年的習俗，原是過去中國大陸社會所遺留下來的，而台灣似乎對於過去農業社會所遺留的種種習俗，更保存得很好，這大概是因爲台灣的農業社會，因此也就對於這些習俗，且自然的保存下來的緣故吧！

新年的過節，是從舊曆的臘月十六日宰雞殺鴨，供拜福德正神，渡過這一年的叫做「尾牙」以後開始的，這時家家戶戶就要忙着有關新年的「送神」了。

二十四日的「送神」，是一件大事，把屬於玉皇大帝派到人間的諸神送上天去，好讓諸神們做這一年的「施政報告」。這些神仙要在明年的初四，才再回到人間來守住崗位。合計諸神在天上住十天，而這十天裡人間卻爲過年忙得很哪！

送神的儀式是這樣的：先以多瓜糖蜜柑等上供，然後再把神馬和金紙燒掉。送神都是在早晨。到了二十五日，據說玉皇大帝就要下降人世，實地調查諸神所報告的確實與否，所以這一天，人間的婦女們要注意，不許把洗東西的髒水亂潑，恐怕正碰上天神降臨，無意中潑了他一身，豈不失禮！這天娛裡也不許說髒話駡人，怕讓天神聽了去。

一直到明年正月初四，又該迎神了，就是把去年送上天的諸神再接回來。迎神的儀式是在晚上六、七點鐘的時候舉行。預備上六碗菜和各種果子，自然，「拜拜」是免不了的。

爲什麼送神在早上，接神在晚上呢？聽說這也是跟女人的事兒有點關係。比如女人回娘家，總是早早的走，等到要返回夫家，娘家人總是難捨難分，所以要挽到黃昏才回來。這是以女人家的心理去揣摩神仙，也是無微不至！

在送上天的諸神裡，我要特別指出比較出風頭的一位，大致來說是「灶王爺」。關於灶王爺，有各地不同的傳說，大致說是這樣：灶君是位美男子，聽說是玉皇大帝的第三個兒子，是一個天生好色的美男子，平日行爲浪漫，玉皇大帝氣得沒辦法，便對他說：「愛看女人嗎？我封你做司灶之神，讓你到廚房裡去，把女人看個夠吧！」

但是灶君到了人間的廚房一看，嗎！不得了，女人倒是不少，可是是爬進廚房燒火升灶的女人們，都是蓬頭垢面，頭不梳，臉不洗的，有什麼好看？於是他發上玉皇大帝說：「廚房裡的女人們全是長的一頭蝨子；起床後手臉也不洗的就洗鍋燒飯。」並且要說她們的壞話。於是玉皇大帝才給廚房定了禁例六條，來管教廚房裡的女人們。

又聽說灶君是位敬惜字紙的神仙，他不許人在灶房讀書，也不許用字紙燒火，如果犯法的，要教人肚子痛。

上面的關於灶君的傳說，我雖然不能確定它是屬於台灣的，或是中國各地一般傳說都如此，但是灶君是位美男子的傳說，卻是一致的。

從二十六日起，家庭裡的婦女們，就更加忙碌起來，最要緊的一件事，是大肚的磨米蒸糕。做年菜，原是各地都有的習俗，但是在中國北方人雖得蒸年糕，南方人雖得蒸饅頭，這也和出產物有關係，因爲北方盛產麥，南方是米，所以各以麵食或米食，來做過年年菜的準備了。

啓：「滿漢春秋」作者續稿未到，暫停一天，希讀者見諒。

一春花絮

李子著

「你不用瞞我了，」陸錦屏笑起來：「在她們面前還用害羞嗎！我早就準備給你辦喜事吧，你二姊出嫁那麼鋪張，你當然不能輸給她。何況鍾湖家的家財比我家還多好幾倍。」

詠秀雖然差點要冷笑出來，但卻極力忍住了。

「要是這次真的成了事，我們就是實際地也得給你辦得像樣，」陸錦屏小心地看了四周一眼，低聲對她說：「翻日富豪娶媳婦，全香港都會注意的啊。」

她知道怎樣分辯也沒用處，祇是淡淡的一笑便走開了。

她開始考慮是否跟羅大姊疏遠一下以避免閒話，一方面想起大姊剛才說的，請她參加大學茶會舉行舞會的一句話：[illegible]

「胡鬧！」不像大學生呢，」羅大姊笑起來：「這算什麼大學生的大學生，女子宿舍的一套，一點也不夠刺激！」

「你們也不見得太落後吧，」梅漪秀冷笑道：「那些大學生跳來跳去都是這一套，美國的下級酒吧，那些節目大部份都是人家大學生的作風吧？」

（一〇〇）

跑馬溜溜的山上

黃思騁

「唉，做女兒的怎麼可以違抗父親，」他拍着肚子說：「我叫我的女兒嫁給一隻羊子，她也不敢說一個不字。」

「沙格兒，現在時代不同了，強迫女兒的事我不願做的，」「唸寶的兒子我很熟，像這樣的人才不壞，還想嫁什麼人呢？」

「我這個女兒麼，從小就寵壞了一點。」

沙格拍着班汪老伯的肩膀，說道：「請你把令愛叫出來，讓我來給你出個主意，不要使老朋友傷心了。」

班汪老伯顯出有點爲難的樣子，但又不好拒絕，便站起身來，向着門邊叫道：「淼妲雅！」

淼妲雅遠遠地應了一聲，從裡面走出來，問道：「爸爸，有什麼事呀？」

「快來見過沙格伯伯。」

淼妲雅行了一個禮。沙格撚着鬍子，笑瞇瞇地點頭說：「唔，長得真漂亮，難怪塞奈如此生氣。」

淼妲雅望了他一會，想轉身走開，但沙格叫住了她，說道：「喂，姪女，你爲什麼不嫁給塞奈呀？」

淼妲雅一聽這話，立刻生氣了，大聲叫道：「不嫁就是不嫁！」說完，就總然跑回進房裡去了。

沙格怔了一會，忽又搖搖頭說：「真有性子。」

「如一點總說也不通，脾氣比男孩子還大。」

「看來這頭媒是做不成了。」

「這是勉強不來的事。」

我坐在那裡，一直都沒有說話，不過我對於沙格這種游說的方法，也不能不引起一點反感。

天色漸漸黑了，工人把蠟點上以後，塞奈就端出來了。班汪老伯把沙格請到上席，說道：「你來得好，今天我的工人獵到不少野味，還有香菇。」

沙格坐下來，舔着身子說道：「野豬烤得真香啊。」

巴達克郎捧了兩杯酒，遞到沙格和班汪老伯面前，然後又倒了兩個杯子，遞一杯到我的面前，我笑着說：「你知道我不會喝酒的。」

「在這麼多野味之下，怎能不喝點酒。」

沙格軌高了袖子，兩眼望着那隻四十斤重的烤肉，臉上露出垂涎的樣子。班汪老伯將一把八寸長的切肉刀子遞給他，說道：「我知道你的脾氣，你喜歡親手動刀的。」

「你們不愧是我的老友啊！」沙格接過刀子說。

班汪伯母走出來，一提手拉着巴達雅的衣角，我猜想她一定在生沙格的氣，不想到桌上來。

「嫂子，過來好的菜，我忍不住動手啦！」沙格大聲說。

「在我們家裡還請客氣嗎，」班汪伯母說。

我和巴達克郎碰杯喝酒，把大塊大塊的肉放進嘴裡。我到過那裡已有四年，巴達克郎已經有幾個月了，但進步並不很大。從前我祇能吃到一斤牛肉，到現在也不會餓，而我的食量已到達兩斤也不算多了。假如吃到一斤，就非作嘔不可。（一六〇）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，今日公衆活動報告，特別報告。十五分，中央市場蔬菜價格報導。三十分，名倫名曲。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞，潮語新聞，特別報告。二十分，「澳洲報紙文摘」。三十二分，北調精選。五十分，鉋浦旋歌。十時十五分，正播「空中小說地」。四十五分，粵曲。五十八分，天氣報告。十一時，傳播迎馬利也當生日慶拜。十二時報時，今晚生牛生豬批發價格報導，歐西流行曲及時代曲話唱。三十分，漁民天氣預告。一時報時，歌星選唱。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音傳播倫敦昨晚國語節目。三十分，社團粵曲。三時五十八分，天氣報告。四時，轉播政府大球場甲組足球聯賽「南華對元朗」比賽情形。五時，京曲選唱。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲細唱。三十分，名倫名曲。七時，「宗教節目」。三十分，時代曲選唱。四十五分，革命深索「第三號西頭」。五十八分，天氣報告。八時三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，諧談節目「一四三大」。九時，「攝影園地」。三十分，轉播夜總會音樂。十時報時，空中歌壇。十一時，時代曲選唱。十五分，粵曲。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，收播完。

商業電台

七時報時，粵音樂。十分，節目預告。十五分，播長音樂。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，日樂音樂。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，粵語流行曲。九時，口琴譜匯。三十分，時代曲。十時，粵曲。四十五分，時代曲節目。十一時，時代曲。十五分，天倫樂節目。三十分，短篇小說「廣東王先生」。十二時，時代曲。三十分，短篇話劇「借錢」。一時，說話點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。三十分，跳舞粵曲。二時三十分，時代曲。三時，跳舞粵曲。三十分，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。五時三十分，兒童樂園。六時，轉播香港電台新聞簡報。三十分，天氣報告。五十分，時代曲。三十分，粵曲。七時，短篇小說「還魂記」。八時，天氣報告，名倫新曲節目。九時二十分，跳舞粵曲。三十分，時代曲。十時，大丈夫日記。三十分，粵曲。十一時，天氣報告，我的遭遇。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時報時，粵語音樂。十時，時代曲。三十分，天氣報告，節目預告，播音樂。八時，轉播香港電台新聞報導。九十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，平劇。十時，粵曲。五十五分，天氣報告。十一時，轉播香港電台宗教節目。十二時，跳舞粵曲。三十分，時代曲點唱節目。一時，十五分，轉播香港電台新聞報導。二十分，天氣報告。三十分，粵劇精選「武帝夜夢衛夫人」。三時，時代曲。三十分，粵曲。四十五分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「南華對元朗」比賽過程。五時，天氣報告，歐西流行曲。三十分，各地歌曲。六時，轉播香港電台新聞簡報。三十分，天氣報告。五分，粵語流行曲。七時十五分，跳舞粵曲。三十分，曲藝雜錦。七時，時代曲。三十分，狗仔漫談。八時，世界流行曲。三十分，音樂欣賞會。十時，孔唱篇選。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，青年世界。四十分，轉播香港電台新聞簡報。五十九分，音樂。天氣報告，完。

麗的銀台

七時，進行曲，麗的呼聲[illegible]……音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，錄音粵曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十五分，粵曲。九時，時代曲。三十分，綠外之音「林則徐睇落花」。三十分，開話春秋。七十五分，時代曲。十時，中文電視節目報告。三十分，地方戲曲。十一時，上海評彈。三時，各地雜曲。一時，京劇點唱。二時，各地雜曲介紹。三十分，時代曲。十分，轉播甲組足球聯賽「南華對元朗」。四時五十分，社會服務，時代曲。三十分，中文電視節目報告。

麗的金台

七時，進行曲，國樂。天氣預測。十五分，播音樂。三十分，京劇。八時，今日節目報告。三十分，天氣報告。九時，新聞報導。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲。十時三十分，客家漢劇。十一時，小小說播劇「弄巧反拙」。七分，時代曲介紹。十二時，小小說。三十分，時代曲。三時，新聞報導，天氣報告。九時，國樂。十五分，節目報告。二十分，國樂。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午七時，節目報告。二十分，你的智力。四十五分，世界新聞。十五分，「飛往天門陣」。十五分，粵語長片，「珍婚細夫大破天門陣」。十時，香港新聞。九時三十分，歐陽指南。十時，一時，新聞及天氣報告。十一時，工業。三十分，影星生活。十五分，最後新聞及天氣報告。十一時，關稀曲。

綠邨電台

七時，音樂。十五分，輕音樂，天氣報告。二十分，英語教授。四十五分，代曲，節目預告，小曲欣賞。三十分，八時，粵語流行曲，天氣報告。十時，跳舞粵曲。十時，南音。三十分，粵曲，三十分，兒童故事。二時，三十分，短篇小說。十分，作品介紹，各地歌曲介紹。十一時，天氣報告。十五分，祝婚點唱，天氣報告。三十分，歐西流行曲，自己點唱。一時，粵曲。十五分，文學介紹。三十分，短篇話劇。二時三十分，潮州歌曲。三十分，社團演唱。四時，時代曲，天氣報告。五時，兒童樂園。六時，粵曲點唱。七時，人人播音節目。三十分，振影講座。八時，小曲欣賞，短篇話劇。九時，西曲點唱。三十分，天氣報告，九時，英文中學會考講座。十時，粵曲。三十分，及漁民天氣報告。十一時，歐西古典音樂，天氣及漁民天氣預告。三十分，明日節目預告。十一時五十八分，廣播完。

分類廣告

龍虎風濕丹 保證式小時內止痛 風濕關節 痛神經痛 [illegible] 不見效原銀奉還 每瓶廿元 式四四號永安公司 市場街代理

吳暉 癬 經驗與家傳秘方 紅鍛蛇皮鱗癬

杜蟲靈藥 ANTIPAR 安適寶 專殺蛔蟲 [illegible]

鼻 病特效藥

靜林氏 腦暈 虛弱

李綺蓮 婦科 特效藥

新址 灣仔

痔 瘺 留日實習專門 中醫莫平 廿元包醫 不愈退洋

女醫 梁爲人 婦科 生育 節育

留德專家 布朗士 外皮 尿病 外皮病

簡鳳 婦科

洪冠洲 腫痛 刺痛 腦漏 鼻塞 喉痛 [illegible]

方佐中醫師

謝愛光 耳鼻喉 免費檢驗

頭暈 心跳跌打風熱血高或低

氣喘 專醫久咳哮喘痰喘虛喘氣喘

范偉光

梁鳳鳴 婦科 特效藥

李一新包醫羊吊

張妙芳 婦科

月服靈

遠東航空日夜校招生

本校係倫敦城市工聯學院批准為合格訓練機構各科畢業生可申請參加考試已有多人合格

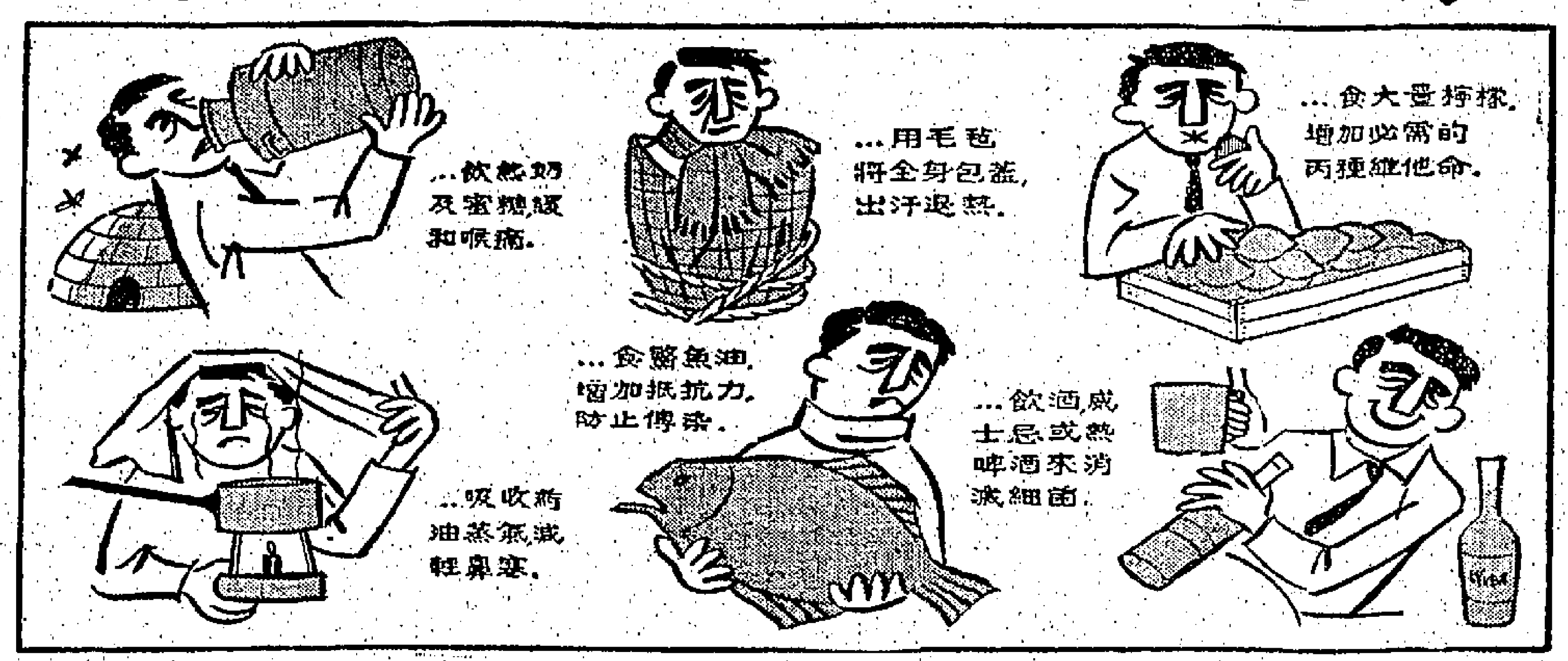
各科新生定二月一日開課

科別：航空工程及無線電工程各科中英文日夜班
報名：由即日起○考試：報名時通知○簡章備索
校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入

老中醫 胡立峰
兒科百病臨症三十年 經驗醫案達十餘萬宗
大道西二二八 大德行 電話 435203

鑄字機及字模出讓
體母型字模一副出讓取價從廉如有合意者請致電話：二四二九六號商洽
本報茲擬將兩部萬能鑄字機及全新六號集合母型字模一副全新三號集合母型字模一副
工商日報啟

這是療治傷風或流行性感冒的舊方法！



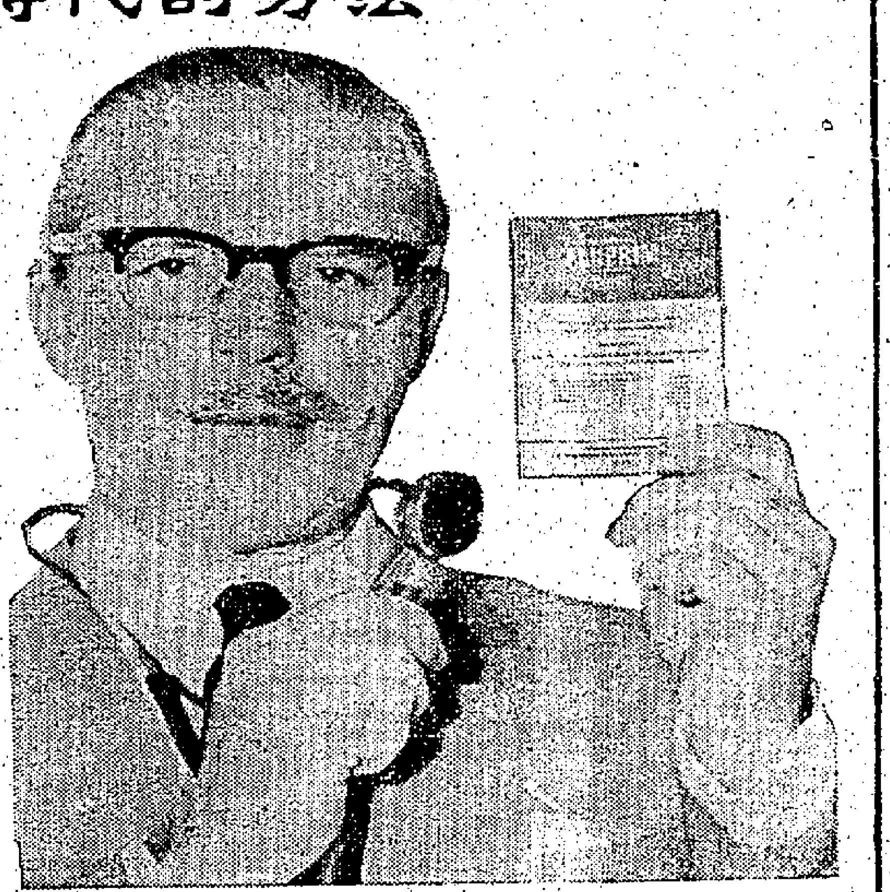
這才是新時代的方法

如患有此等症候即服「風敵治」傷風片立可痊癒恢復工作，不須留居家中及免除許多麻煩。

請看最新發明之「風敵治」傷風片的功效如下：

- 止咳
- 退熱
- 去頭痛
- 消除鼻塞
- 緩解骨節疼痛
- 增加抵抗力

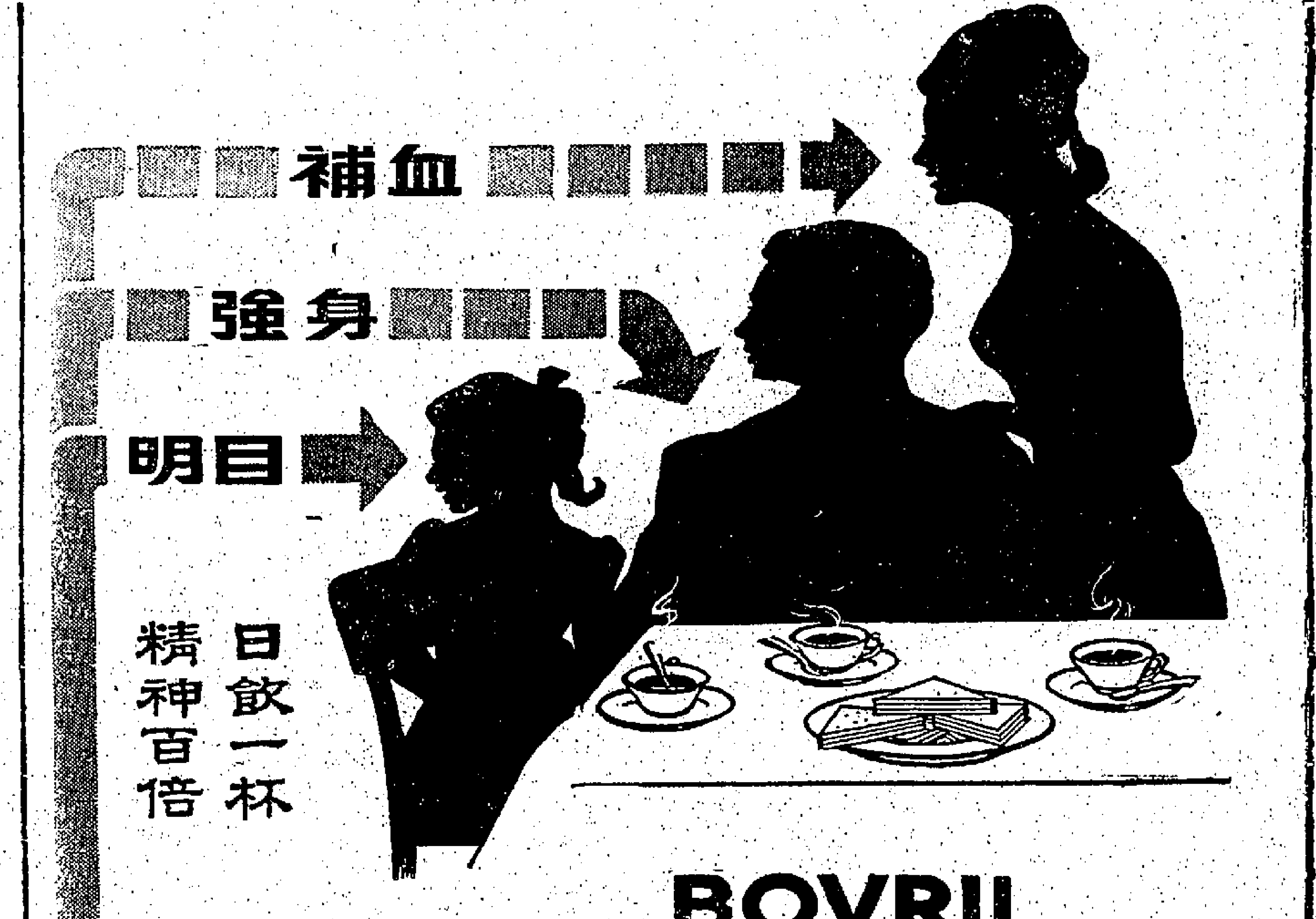
切勿疏忽－如覺有傷風徵兆（可能是流行性感冒）須即服「風敵治」傷風片。



「風敵治」傷風片
FLUPRIM

真正瑞士出品 各大藥房士多均有出售

總代理：大昌洋行



日飲一杯 精神百倍

BOVRIL
保衛爾
牛肉汁

含豐富維他命
乃鮮牛肉之精華

總代理：和記洋行

5A2

萬基大廈
分層出售．分期付款
高貴地段．交通便利
西南華道．設計新穎
年期長久．售價廉宜
九折．五萬餘元起
洽購處：萬基有限公司．香港皇后大道中八號大廈行309室．電話：22192 28446
九龍窩打老道培正中學右鄰

興祥大樓 興利大廈 金興大廈 金豐大廈
大興企業有限公司

灣仔瓜土
高息舖位唐樓出售
接洽處：中環怡和大廈86號室
電話：30589

忠信大廈
嘉蘭大廈
忠信置業公司
電話

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
九龍及港外讀者，請同時附寄身份証來本報辦理刊登手續
洽刊處：
㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部
㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八○九六五八
㊂油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三八
㊃元朗康樂市場德信街六號仁愛診所 電話三七六

章記

深水埗元洲街157——163號
翠雲大樓
交通便利．旺中帶靜．數伙簡單
華僑之家．建至頂樓．售二萬餘

金爾大廈 讓公大廈 昌興置業有限公司

旺盛舖位
吉樓租
石屋平售
靚車出售
洋樓出售
灣仔春園街 春園樓

發財舖
新舖招租
二樓廉租
彌敦道四十二號地下兩間四祥點十字樓宅住樓舖
凱旋有限公司 TEL 438569

高價收買
風水好 材料靚

覽要題試文中英大升
授卷三師 中文大學 港大 台灣各大學必備
總代售處：九龍窩打老道23號大專學生公社
分銷處：港九各大書店

老珠婆 相命 批命
無打針雞
樂天公寓
瑞典收銀機
萬能角鋼
美加
發批沽零 料材質鋁 大小工程 軌路鐵角
九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

新年大贈送 送檯鐘
萬能角鋼
FORPLEX 牌床架
萬能角鋼

報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取
下列各號信箱現有信存在本報
377 380 381 390 392 394 397 399 403 406

「打響算盤」的聰明抉擇
本報為香港銷數最多的中文大報之一，每日在港九銷數超過十萬份，廣告效力特大，而收費特別低廉，讀者請多刊登本報分類小廣告。

遺失聲明
遺失啓事
水井
環球旅遊社
留學佳音
修理皮喉
會計詞釋
修收音機
遺失聲明

買屋聲明
領福慰金
旺舖急頂
二千六廉讓
九龍城舖
尋張希房兄
尋父麥夏榮

東南五金塑膠製品廠改組擴充啓事
承頂聲明
番禺同鄉會
僑港番禺同鄉會
針灸
頓盛華
英文書院招生P1至F4各班 本月卅日考試成績優者可申請免收或減學費 北角屈臣道十地下
博愛英文
英國人授教會話
免費英文
小學寄宿
招寄宿生

聘女教師
高級文員
聘女教師
請男校工
聘女教師
請女司機
聘男女教師
請
聘請會計
請練習工
鋼琴教授
世語文
國際
學

林祖
教授拳術 專醫跌打
風濕問題
錢茂生 尿病
朱智卿 婦科
王秀珍 婦科
面容 狐臭 曲線 疤痕
孫蓋臣 針灸
徵聘教師

疑癬 皮膚
曾惠民
劉惠珍 婦科
通經
弱
風濕
岑子良
朱家駒 三天解決 耳聾
許仁補腎丸

婦科 洪妙珍
百年老牌 大佛 腸胃丸 電話四零八四六五
痔瘡
痛症 朱辰東
久醫未效，殘頑斷療，確能令你
重振雄風
主診黃英奇（保証徹底醫癒）
喉 尿病
岑國良 耳鼻

婦科 陳美玉
痔瘡
無痛脫痔．永不復發
黃華湛
許鏡波
血癬丸
古井孝仁堂
父母親咳喘丸
陳素媚 婦科